

Escaparates

Un problema de vida o muerte

"Vaya por delante que al hacer este estudio objetivo de la cuestión, no intentamos, en momento alguno, defender este o aquel proyecto, ni hacerlo nuestro ni recomendarlo siquiera".

X

Premuras de espacio me obligarán hoy a ser más breve que de ordinario en esta exposición de hechos acaecidos, relacionados con el urgente e inaplazable problema de las aguas, a cuyo estudio me llevaron intemperancias imperdonables e intromisiones injuriosas, que suponían en su autor aquella ignorancia de la materia, de que a mí, precisamente, me acusaba, y eso que él debía tener más motivos que yo para estar enterado de la verdad. Ergo, la farsa a sabiendas.

Creo haber empezado a descender lo que podíamos llamar «el velo de las cifras», empleado para cazar incautos, con más mala intención que fortuna.

Aquella catarata de millones, con la que se quería, «intencionadamente», alucinar a las gentes y desviar la cuestión hacia las tuberías de materias fecales, de conducción subterránea, de bajos fondos—cubiletes a los que es muy aficionada «Doña Circus», como si la hubieran nombrado de R. O. «pocero mayor de pozos negros»—aquella catarata, puesto debajo el recipiente, apenas si ha mojado sus paredes.

Por otra parte, y no nos hemos desviado ni un milímetro siquiera de nuestra primitiva posición, insistimos en que, «ni a nosotros, ni a nadie, interesa ni debe interesar, ningún proyecto fantástico—si es que los hubo—ni a nada nos compromete el que haya podido trazarlo persona alguna».

Es seguro, que de haberse llevado a la práctica el que se ha calificado de proyecto «despilfarrador»—a nosotros, contando con medios para ello, no nos lo parece—del ingeniero don Juan Lázaro Urra, se hubiesen gastado unos millones. Pero es el caso, que no se han gastado, porque no se llevó el proyecto a plan de realización.

Ya hemos visto, también, que en ninguno de los proyectos que llevamos examinados se ha gastado la cifra de millones que decía «Doña Circus» y que el empréstito de SIETE MILLONES votado y cubierto en 1927, NO LO MOTIVO SOLO LA CUESTION AGUA.

Hemos visto también, que de aquellos SIETE MILLONES, sólo se emplearon CUATRO (aproximadamente) y de ellos, PARA AGUAS, únicamente UN MILLON DOSCIENTAS OCHENTA Y UN MIL PESETAS se destinaban a las construcciones del Gorbea.

Como también hemos visto, que el presupuesto de Urra, amoldado a las circunstancias y planado en cifras por Dublang, sólo importaba UN MILLON TRESCIENTAS TREINTA MIL PESETAS.

Hubo algunos gastos más? Ya hablaremos de todo, porque a nosotros, los «indocumentados» no nos gusta hablar de memoria.

El informe de don Juan Lázaro Urra, despertó, como no podía por menos de suceder, apasionados co-

mentarios y de ellos trascendió al público, el que le dedicó persona tan competente en estas materias, como el ingeniero don José Iturriz, defendiendo su teoría de la captación de manantiales de Elguea y de la regularización de la cuenca de Elguea, con preferencia a la de Gorbea.

Acompañaba sus observaciones el señor Iturriz con datos curiosísimos sobre las aguas de Elguea, asunto que conocía a fondo, por defender lo que era para él como cosa propia.

Fué aquella de la compra por el Ayuntamiento de las aguas de Elguea, en una cantidad presupuesta de 954.545 pesetas, que no cuajó, ya que Elguea sigue siendo de propiedad particular, una de tantas ideas que se han verificado en torno a esta cuestión apasionante de las aguas, como lo fueran luego planes de aprovechamientos de otros manantiales, y como se ha hablado últimamente, de otras captaciones en el informe de la Oficina Técnica nombrada por el actual Ayuntamiento «popular».

Seguiremos, pues, desenredando la madeja en busca de los millones que parecen haberse perdido a «Doña Circus» y que son indudablemente, los que la traen a mal traer, sin que de esto tengamos más culpa los de Santander(?), que los de Burgos.

XISTU.

Estadística sobre el trigo

Madrid, 2.—La «Gaceta» publica la siguiente orden del Ministerio de Agricultura:

«Siendo necesario conocer en todo momento y de un modo detallado cuanto se relacione con la producción del trigo, con el fin de estudiar la debida proporcionalidad entre los precios de coste y su valor en venta, se dispone que los ingenieros jefes de las Secciones Agronómicas de las provincias trigueras, y previos los asesoramiento necesarios, procedan a formular una cuenta detallada de productos y gastos del cultivo de trigo, correspondiente a las distintas zonas de su provincia en el año actual debiendo remitirla a la Dirección general de Agricultura en el plazo más breve posible.

EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Madrid, 2.—Hoy el presidente del Consejo, dará posesión al presidente y vocales del Tribunal de Garantías, que quedará constituido hoy mismo para que mañana domingo, pueda comenzar a examinar las actas de las elecciones que se celebrarán en los Ayuntamientos de toda España.

El Tribunal, como es sabido, quedará constituido definitivamente el día 10 del actual, fecha en que se celebrarán las elecciones para vocales de las Universidades y Colegios de Abogados.

Este Tribunal estará constituido por el presidente y veinticinco vocales.

ANTE EL CENTENARIO DE LA TRADICION

A LAS JUVENTUDES TRADICIONALISTAS

Me dirijo con estas líneas a toda la Comunidad Tradicionalista, pere de una manera singular y precilecta a las Juventudes, nuestros frentes de vanguardia, las organizaciones que ofrecen un ancho margen de esperanza a la regeneración nacional.

En este año, concretando más, en este otoño, conmemoramos los tradicionalistas el primer Centenario de la existencia de nuestra organización política, que coincide con el XIX centenario de la Redención del género humano.

Conviene subrayar que no cabe referirse más que a la organización política, esto es, a la que constituye nuestra hipótesis, nuestra obligada actuación oposicionista. Lo demás, nuestras concepciones nacionales, nuestro sentido histórico, nuestro ideal de reconstrucción nacional, eso, no cabe encerrarlo en cronológicos límites, porque eso no data. Eso es España. España recobrada en la ruta segura de sus destinos.

Llegó un día—hace más de cien años—en que elementos directores, superpuestos sobre la conciencia nacional, con quebranto de su natural autosincrasia y en divorcio de sus notorias características, torcieron la tradición hispánica. De entonces acá un rápido proceso de descomposición se desarrolló en nuestra patria. La invasión del materialismo, la infidelidad del escepticismo, la confusión y el optimismo, toda la trama trágica de la falta del inestimable privilegio de la unidad—unidad de creencia, de sentires y de aspiraciones—deprimieron los valores hispánicos. España ha sido como un pájaro herido, al que han cortado el vuelo magnífico de sus destinos.

Pero no todo se desvirtuó en España. Lo hispánico, lo nacional, lo recogieron los que quedaron incontaminados de la exótica invasión espiritual. Y esos fueron, ahora hace cien años, los carlistas, que iniciaron la romántica y caballeresca protesta.

Grande ha sido, grande es nuestra fidelidad a la dinastía que a través de cinco Caudillos ha venido encarnando insobornable, ineluctablemente, nuestros principios tradicionales, pero el hecho mismo de la permanencia secular está diciendo que no se trata de una mera vinculación de personajes lealtades, sino que lo vinculado es lo que no puede finar, el latido interno de una conciencia nacional.

Por eso lo más destacado de nuestra secular actuación—las llamadas guerras civiles—fueron los últimos movimientos populares de España. De un lado, España, en gesta heroica y voluntaria. De otro lado ¿qué? ¿La otra mitad del pueblo español? No. Al otro lado, el poder constituido y superpuesto, sin calor popular ni latir heroico.

Y por eso también la permanencia a través de los estragos del tiempo y de las inclemencias de la oposición en este sendero de sacrificios espinosos y de renunciaciones generosas que es la gran Comunidad Tradicionalista. ¿Qué nos importa a nosotros, fuera del ensanche de nuestro ideal, que es el ensanche de la gloria de España? Así cien años. Y así otros ciento, y siempre, los que nos sigan. Si triunfamos, porque España se habrá recobrado en la línea recta de su destino; si no triunfamos, porque las autenticidades hispánicas vivirán plegadas, en la rincónada de nuestras patrióticas actuaciones.

Mucho más podría decirse acerca del glorioso significado de nuestro Centenario. Pero ¿para qué, si todos lo sentimos unánimemente?

¿Cómo solemnizarlo? Yo desde luego anticipo la idea de que corresponde principalmente a la juventud, a la generación nueva, rendir este espiritual homenaje a tantas y tantas generaciones pasadas extinguidas en el sacrificio.

Una gran concentración, un gran acto de juventud en Madrid o en varios puntos, con culminación de otro final en Madrid. Tal pudiera ser el propósito que brindo a las entusiastas Juventudes.

Cuanto a fecha, hay una obligación e insustituible: la del cuatro de noviembre. San Carlos Homenaje obligado a nuestra dinastía y, sobre todo, al inmortal Carlos VII, el más representativo de nuestros Monarcas y último actor de la heroica gesta de la tradición en los campos de España.

Lanzada queda la iniciativa. No faltarán entusiastas organizaciones y valiosos muchachos que la recejan y desenvuelvan con el garbo y el brío que el empeño requiere.

A todos ofrezco mi humilde concurso.

EL CONDE DE RODEZNO

La catástrofe de Bermeo

Por la información que hemos publicado han tenido noticia nuestros lectores de las honras fúnebres que en la vizcaína villa de Bermeo se han celebrado en memoria de los marinos bermeanos que perecieron en la catástrofe que hace unos días tuvo lugar en aguas de Castro-Urdiales.

La desgracia ha visitado a la noble villa cuya historia registra el honor de que se la llamara cabeza de Vizcaya y Euzkalerria entera se asocia al dolor que la aflige. Unos pobres pescadores perecieron de noche en su lucha para arrancar al mar el sustento de sus familiares. Unas horas a flote, nadando unos, otros agarrados a un madero; venció a los que allí quedaron el cansancio, otros tuvieron energía suficiente para resistir. Pero el corazón de todos pasó horas de terrible angustia.

Ved lo que relata con palabras de helénica epopeya, un niño de trece años, José de Bengoechea, que es de los héroes que han sobrevivido:

«De pronto Francisco Javier de Arqueta me agarró del hombro; yo me solté. Pero él volvió a agarrarme del brazo y saltándose del palo se fué a fondo arrastrándose. Muy hondo fuimos; pero Francisco calabres o así debía tener y me solté. Otra vez subí arriba. El palo donde estaba Anton quedaba un poco lejos. Hacia allí fui nadando y ya cerca le grité: «—Txo Anton, ¿ya me dejareis un poco sitio? «Mucho debió de alegrarse Antonio de verme por cuanto que abandonando el palo salió a mi encuentro y me remolcó hasta allí. «Anton dijo que a San Juan teníamos que ir si venía algún barco. «Pasó otra hora; Anton volvió a repetir que había que rezar para que pudiéramos llegar a Gasteguitaxe. «Callamos otra vez y al poco rato, a media voz, todos rezábamos...»

Todos rezaban; San Juan, la Virgen del Carme, cuyo escapulario pendía del cuello de nuestros marinos, eran el consuelo y la esperanza de quienes, como héroes homéricos, luchaban con la muerte, resorte que multiplicaba sus energías, refugio para los que sucumbían.

Caridad en la catástrofe. Primero el esencial resorte de esta virtud sublime que convierte en suavísimas dulzuras las asperezas de la vida. El amor a Dios y a los Santos. Amor en los que se encontraban sumidos en la zozobra, como con tan sublime sencillez relata un niño que apenas empieza a vivir; amor en los que allá en la villa pasaron horas angustiosas de espera, en los bermeanos todos. Ante la aflicción que sufren unas cuantas familias de pobres pescadores, ellas y las que con ellas conviven, a Dios imploran, a Dios se dirigen en demanda de misericordia, dándole gracias, expresándole su amor, ofreciendo sufragios por los difuntos.

Caridad con el prójimo uniéndose a él, participando de su aflicción, rezando con él, ayudándole en sus necesidades.

Esa verdadera unión que la caridad mueve y sostiene, es la lección que nos ofrece Bermeo, cuyo pueblo en masa, y a la cabeza su muy amado señor Arcipreste don Bernardino Garraizar y el Pastor de todos los euzkeldunes, nuestro venerable Prelado, que han prodigado consuelos a todos los afligidos, ha participado activamente en los solemnes funerales que en sufragio de los difuntos se celebraron.

Cristianísima manifestación de fe colectiva muy digna de ser notada en estos tiempos, aunque no sea ello de extrañar en Euzkalerria que o será cristiana o no será.

Las Cortes

Final de la sesión de ayer

MEDALLA

ANVERSO

Hace unos años, el novelista Vicente Blasco Ibáñez, publicó un folleto—escrito en español, francés e inglés, para su mayor difusión—del cual entresacamos los siguientes párrafos.

«...hasta hace un cuarto de siglo, existieron dos Españas: una tradicionalista, otra liberal. Una partidaria de las glorias del pasado, otra deseosa de implantar los progresos más audaces; pero en la actualidad, solo existe una España cínicamente materialista, que únicamente piensa en los provechos vulgares e inmediatos; no cree en nada, no espera nada y acepta todas las vilezas del momento actual porque le falta energía y masculinidad para arrostrar las aventuras del porvenir.

El país de Don Quijote se ha convertido en el de Sancho Panza: gloton, cobarde, servil, grotesco, incapaz de ninguna idea que exista más allá del borde de su pesebre.

«...este Ejército que consume la mayor parte de los recursos de España y al que se prodigan oficialmente alabanzas de heroísmo mayores que las que merecieron los ejércitos más famosos de la Historia, resulta derrotado indefectiblemente en toda operación emprendida fuera del país.

Repito que el título de ejército no es exacto. Mejor le conviene el de gendarmería. Sus únicas victorias las puede conseguir en las calles de las ciudades, donde constantemente amenaza con ametralladoras y cañones a muchedumbres que solo llevan, cuando más, una mala pistola en el bolsillo.

«...estos oropeles vistosos no les libra a todos ellos de la vergüenza de ser zarandeados y golpeados por Abd-el-Krim. Este sonríe de las afirmaciones de ciertos bodoques españoles, que dijeron en otro tiempo—por espíritu reaccionario—que era Francia la que daba a los rifeños armas para luchar.

«Para qué necesito que me den armas otras naciones de Europa?—contesta el jefe marroquí—. Me basta con las que me proporcionan los españoles con sus retiradas y sus derrotas.

Y así es; tal vez no lleguen a emplearlas todas. Con tanta abundancia se las regalan».

REVERSO

Las Cortes Constituyentes, en la sesión de ayer, concedieron para el monumento que se va a levantar al citado novelista una crecida subvención.

CANTO

El General Sanjurjo, orgullo del Ejército español, que tantas glorias proporcionó a España, continúa vistiendo el traje de presidiario, en obligada camaradería, con asesinos, estafadores y otras gentes de igual calaña.

OTRO CANTO

Este, se lo podemos dedicar a la justicia republicana.

FINAL DE LA SESION DE AYER

Mientras el Presidente del Supremo, ya al final de su carrera percibe 60.000 pesetas de sueldo, el del Tribunal de Garantías cargo político, cobrará 100.000.

Madrid, 2.—Se aprueban definitivamente varios créditos.

Se pone a discusión un dictamen de la Comisión de Presupuestos, por el que se concede un crédito extraordinario de 919.883,31 pesetas, para

atender a los gastos del Tribunal de Garantías.

Tiene presentado un voto particular el señor CALDERON (don Abilio), que reduce el importe del crédito a 625.675 pesetas, rebajando los sueldos del año personal y las consignaciones para material.

Pide que acuda el ministro de Hacienda a la sesión, puesto que este proyecto es de su incumbencia.

Se viene recomendando discreción en los créditos extraordinarios y nos hallamos ahora ante el más extraordinario que hemos conocido de muchos años a esta parte.

Pide, por tanto, que se aplase la discusión del proyecto.

El señor PRESIDENTE declara que complacería al señor Calderón, pero no dispone ahora de otros dictámenes preparados para discutir.

El señor VERGARA contesta, en nombre de la Comisión, y dice que aunque sea conveniente la presencia del ministro, no es necesaria.

El señor CALDERON recoge esta indicación y dice que si estuviera el ministro, no se aprobaría un crédito semejante.

Hace un elogio del señor Viñuales. Este crédito le ha de crear gravísimas dificultades en el presupuesto próximo.

Lo cierto es que el presupuesto del Tribunal de Garantías se ha elaborado por el presidente electo.

El ministro no hubiera creado clases de entrada de 37.000 pesetas de sueldo y gastos de representación de 7.000.

Revisa las partidas de este presupuesto y declara que no comprende cómo se señalan seis meses de sueldo, siendo así que no se ha constituido aún el Tribunal y cuando quedan cuatro meses de aquí a enero.

El sueldo de cien mil pesetas del presidente es excesivo. La ley tendrá que modificarse.

Los presidentes de la Cámara, del Tribunal Supremo y del Tribunal de Cuentas tienen sueldos de 60.000 pesetas, 40.000 pesetas y 30.000 pesetas, respectivamente.

Al presidente del Tribunal de Garantías se le asignan, además, 25.000 pesetas para gastos de representación, y 30.000 para su Secretaría particular.

Por el voto particular que se discute se reduce a 60.000 pesetas el sueldo de dicho presidente, y a 10.000 el del secretario particular.

Lo mismo se hace con otras partidas. Hace notar la absoluta libertad de designación de los funcionarios que establece el proyecto y, por tanto, pide que se provean por concurso u oposición.

Le contesta brevemente, por la Comisión, el señor NEGRIN.

Recuerda que el sueldo del presidente ha sido fijado por la ley creadora del Tribunal de Garantías.

El señor CAMPALANS, por la «Esquerda», dice que comparte el criterio del señor Calderón y que, por tanto, el dictamen debe volver a al Comisión.

El señor VERGARA no acepta esta propuesta. Intervienen los señores FANJUL y GOMARIS.

El señor PRESIDENTE suspende este, para pasar al de

LA LEY DE ARRENDAMIENTOS

Comienza la discusión del artículo 17. Un voto particular del señor PENALBA es aceptado en parte por el señor FECED.

(Pasa a la página cuarta)

Elecciones para el Tribunal de Garantías

La Comunidad de Ayuntamientos de Alava nos ruega que pongamos en conocimiento de nuestros lectores que, para las elecciones de miembros del Tribunal de Garantías que han de celebrarse mañana domingo, ha hecho suya la siguiente candidatura que votarán muchos Ayuntamientos vizcaínos y guipuzcoanos.

Representante Titular: DON JOSE MARIA DE JUARISTI Y LANDAIDA.—Abogado Representante suplente: DON ANTONIO PAGOAGA Y PAGOAGA.—Abogado

Recomienda a todos los concejales electores el mayor entusiasmo en esta elección, pues interesa grandemente a los intereses alaveses el triunfo que fácilmente puede obtenerse si cada uno cumple como debe.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON VICENTE FONCEA Y MURGUIONDO (FARMACÉUTICO) QUE FALLECIÓ EN VITORIA EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1932 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. E. P. D. SU ESPOSA DOÑA JACINTA AGRELO; HIJOS DON OBDULIO, DON FÉLIX Y DOÑA MARÍA LUISA; HIJAS POLÍTICAS, NIETOS, HERMANOS Y DEMÁS FAMILIA, AL RECORDAR A USTED TAN TRISTE FECHA, LE RUEGAN LO TENGA PRESENTE EN SUS ORACIONES. Todas las misas que se celebren el LUNES, día 4, en la parroquia de San Miguel Arcángel, en los Rvdos. Padres Carmelitas; la de nueve en las Rvdas. MM. Reparadoras; la de once en San Antonio, y todas las de la parroquia de Santa Cruz de Campezo (Alava), serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado. Vitoria, 2 de septiembre de 1933. El Rvdmo. Prelado ha concedido 50 días de indulgencia.

DE LA VIDA REGIONAL

GUIPUZCOA

PELOTA VASCA

En el Frontón Moderco han luchado esta tarde los hermanos Salaverria contra Azpiroz y Aramburu...

EL ESTATUTO

Con el Presidente de la Gestora Provincial esta mañana estuvo en la Diputación y conversó largamente el alcalde de Oyarzun...

SUICIDA

Esta tarde, a las siete, en el muelle de Pasajes, el carabnero Juan Mesire, de 50 años, que prestaba servicio en el vapor "Escorano"...

DE LA INCAUTACION

Hoy conferenció con el Presidente de la Gestora el delegado especial de Hacienda y el inspector que entiende en la incautación de los bienes de la Compañía de Jesús...

REUNION DE UNA JUNTA

La Junta de Patronato que entiende en la construcción del nuevo Hospital civil, se ha reunido esta tarde en la Diputación.

En dicha reunión la Junta escuchó el informe del Jurado calificador de los proyectos presentados al concurso para estudiar y proponer el que se estima que mejor llena las necesidades de un edificio de la índole del que se trata de construir.

El número de proyectos presentados es de 34 y acerca de que el Jurado haya calificado como el mejor, se guarda absoluta reserva.

Se dice que por carencia de local adecuado no podrán ser expuestos al público los proyectos presentados.

REGATAS

Hoy, a las doce, se ha reunido en el Ayuntamiento el Jurado de las regatas de botes inscriptos, que son: dos de Sesión, dos de Fuenterrabía, dos de Irún, dos de Pasajes de San Juan y uno de San Sebastián, barrio de Loyola.

Se verificó el sorteo en tres tandas de grupos de a tres.

En la primera tanda lucharán el "Voluntad", de Sesión, distintivo rojo; capitán Germán Barquin; "Santigoñarra II", patrón Manuel Eguiguren, distintivo azul de Irún, y "Ama", de Fuenterrabía, patrón Pedro González, distintivo blanco.

Segunda tanda: "Iñaha", patrón de Sesión, patrón Esteban Severino, distintivo negro; "Unioñena", de Fuenterrabía, patrón José Aguirre,

distintivo rosa; Batel "Jaikib", de Pasajes de San Juan, patrón Pantaleón Iturralde, distintivo amarillo.

Tercera tanda: "Isculin", de Pasajes de San Juan, patrón Lázaro Alzua, color morado; "Josemaritarrá", de San Sebastián, barrio de San Sebastián, patrón Lázaro Alzua, color morado; "Santigoñarra III", de Irún, patrón Juan Iguarán, color gris.

Las regatas comenzarán a las nueve y media de la mañana. El domingo día 10 se celebrarán las regatas de traineras del litoral. Además de las anunciadas tomarán parte embarcaciones de Sanjurjo, Sesao, Luciana, Fuenterrabía, Crtio, Pasajes de San Pedro, y San Sebastián.

Mañana a las cuatro y media, comenzarán en la Bahía de la Cochera las pruebas de regatas de "outboards", en las que participarán las mismas embarcaciones que corrieron en Bilbao.

Terminadas las pruebas, esta tarde comenzó el programa internacional premio de Guipuzcoa, 25.000 pesetas y trofeo, participando diez canoas.

Al terminar la quinta vuelta, se suspendió la regata, hasta mañana, a las diez y media.

TIRO DE PICHON

En el campo de Gulomendi esta mañana se celebró una final, en la que se ha disputado la copa donada por el campeón de tiro mundial.

La copa fue disputada entre el vizconde del Cerro y el subdito belga barón de Potestad. Dichos tiradores empataron, pero en el último tiro el belga salió sin cartucho y debido a tal deferencia ganó la copa el vizconde del Cerro.

Esta deferencia deportiva fue muy elogiada al ser conocida.

En la tirada de esta tarde han sido eliminadas 19 escopetas; 35 siguen sin corer y 39 con un corer.

San Sebastián, 1.º - 9 - 1.933.

OFICINAS DE SASTRE que sepan cumplir con su obligación se necesitan en Casa de Ibañeta.

Antracitas de Velilla

Las mejores de España. Las de mayor rendimiento. Las más económicas.

Depósito en Vitoria: Almacenes de Juan Trocóniz, Olagüibel, 1 y Fueros 3.—Teléfono, 1450.

Representante colegiado: Gabriel Durana, Ortiz de Zárate, 11, bajo.

General Motors Peninsular

CHEVROLET - OPEL - G. M. C. BUICK - BEDFORD - BLITZ

Representante exclusivo para Alava y Miranda

RAMON ADARRAGA-Francia, 39

Reparaciones y Piezas de recambio

Teléfono 1528.—VITORIA

Gran Mitin Tradicionalista en Munguía

1933 GO IRAILLAREN 3 AN EL 3 DE SEPTIEMBRE DE 1933

Alkartokia ospetsu irigi bear data ta bertan egingo diren jaien zertzeladak auek dira:

Zortizirelan.—Meza ta Jaunartzea San Pedroko elizan.

Amaketan.—Santa Maria eleizan Meza ta "Margariten" ikursamu eta banderearen bedinkaziuna.

Amabietan.—Dantzariak, gorulariak eta espatadantzariak, erakitziko dabe euren trebetasuna, dantza jolasean.

Iruretan.—Kalerik -Kale, Ermuko soñulariak, egingo dabe ibilketa alaitesu bat.

Lauretán.—Izango dira itzekizun edo dizkursu ederrak, Zarronzale Alberdiaren alde, Pelota-lekuan, eta bertan berba egingo dabiakak dira, aín ospelsu direan.

Marzelino Oreja ta Elosegui (Bizkaiko alduna). (Euskeraz eta erderaz).

Maria Rosa Urraka Pastor. Esteban Bilbao ta Eguía.

Batzarra amilueran, gure soñu, ta txistulariak joko ditube Kale-gira alaitsuak, sorturik gaslien artean biribilketa ederrak.

ZARRONZALEAK, MARGARITA NEZKATILLAK, REKETE GASTEAK, GOAZEN GUZTIOK, MUNGUIRE!!

Programa de los actos que se celebrarán con motivo de la inauguración oficial del Circulo.

A las ocho.—Misa y Comunión en la Iglesia de San Pedro.

A las once.—Misa en la Iglesia de Santa María y bendición de la bandera de las "Margaritas".

A las doce.—Grupos de dantzaris hilanderas, espatadantzaris, divertiran a la muchedumbre con sus típicas danzas.

A las tres.—Alegre pasacalle por la Banda de música de Ermua.

A las cuatro.—Gran mitin de afirmación tradicionalista en el Frontón cerrado, a cargo de los notabilísimos oradores siguientes:

D. Marcelino Oreja Elosegui, Diputado a Cortes. (En Euskera y Castellano).

Señorita María Rosa Urraca Pastor, y don Esteban Bilbao y Eguía.

A continuación, habrá un desfile de Bandas de música y chistularis que recorrerán tocando a egres alegrías.

TRADICIONALISTAS, MARGARITAS, REQUETES, TODOS A MUNGUIA!!

GOBIERNO CIVIL

El secretario particular del gobernador, anunció a los periodistas que no había noticias que comunicar a la Prensa.

Con motivo de ser ayer el día internacional del comunismo, las autoridades adoptaron algunas precauciones.

El día transcurrió sin incidentes.

AYUNTAMIENTO

En el Ayuntamiento volvió a visitar ayer al alcalde una Comisión de expendedores de leche para insistir en la derogación de la disposición relativa al uso de los manguios y de anteales blancos. Se convino en que el martes próximo se celebre una reunión con el delegado municipal de mercados e inspector veterinario, para tratar del asunto.

Otra Comisión de vecinos de la casa número 1 de la calle de Eguía estuvo a quejarse de la molestia que les produce una plaga de mosquitos que allí ha hecho aparición, pidiendo la adopción de medidas para extinguirlos.

Un representante de la Casa Siemens, Industria Eléctrica, manifestó al señor Alcalde que cede el importe del primer premio obtenido en el Concurso de Escaparates, o sea 1.100 pesetas, para que el Jurado dé a la cantidad el destino más conveniente, pero indicando su deseo de que sea para fines benéficos.

El señor Ercoreca informó a los periodistas de la visita que la tarde del día anterior hizo a los niños de las escuelas municipales que veranean en la playa de Górliz, a los que encontró en perfecto estado de salud.

DIPUTACION

En la Diputación, el Presidente de la Gestora provincial, recibió la visita del gerente de la Asociación de Empresarios de Espectáculos, señor Molló, quien manifestó al señor Laiseca que por las Comisiones gestoras de las Diputaciones hermanas se van a solicitar informes de la de Vizcaya acerca del impuesto que repercute en el teatro.

PERDIDA de un pendiente de forma de trebol con cinco diamantes y una cademita de perlas, desde la Ciudad Jardín a la calle de Postas. Se gratificará a quien lo entregue en esta Administración.

PARA MATRIMONIO cedería, cuarto con derecho a cocina. Informes en esta Administración. (820).

Luis de Izaga

Médico del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda.

Tratamiento del sistema morquio

Consulta: jueves, de 10 a 11

San Antonio, 28-2.

Juan Urquiola

MEDICO - OCULISTA

Consulta - Operaciones

de diez a una y de tres a seis

Calle de DATO, 5, 1.º derecha.

Gran ocasión

Se venden en magnífico uso, un coche Citroen-Coupé-7 plazas-6 cilindros y otro coche también Citroen-Berlina-5 plazas y 6 cilindros.

Darán razón en esta Administración.

ACADEMIA

"MOLINA - GALILEA"

Segunda Enseñanza. — Preparación para los exámenes de Septiembre. — Clases particulares. — Profesorado titulado.

Informes:

SAN ANTONIO, 1, 1.º

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc.

DE VENTA EN FARMACIAS

La Administración se reserva el derecho de insertar o no estos anuncios.

Anuncios especiales

Presio del anuncio en esta sección DIEZ ptas. mensuales.

MOTEL FRANCIA Gran confort Dato, 30

EL CASERIO Banquetes y Despedidas

RESTAURANT "EL RUBIO" La mejor cocina Nueva Fuera, 2

BAR DE EMILIO UGALDE Gran cocina Nueva Fuera, 8

ENRIQUE VALLEJO Carbones Florida, 15

BAR TXOKO Especialidad en cervezas dorada y negra. Mariscos diarios y servicio conserado. El mejor café exprés a 0,45 pesetas.

FEDERICO RECART Especialidad en mostradores y vidrieras de arte San Antonio, 35

EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PTAS. ARROBA

SAN PRUDENCIO, 26 (Frente al Nuevo Teatro)

BENITO TORRECILLA Carpintero Herrería, 39-1.

JOSÉ GONZÁLEZ-Ebanista Se construyen toda clase de muebles y se restauran antiguos. FLORIDA, 47

ANÚNCIESE EN ESTA SECCIÓN

ge para las funciones teatrales y cinematográficas, rogando que les fueren proporcionados, cuanto antes, los datos correspondientes.

El representante de las Gestoras Vascaas en Madrid, señor Frajeiro, saludó al presidente y miembros de la Gestora, a los que enteró del estado de tramitación de los diferentes asuntos que hay planteados en varios ministerios. También puso al corriente de los mismos a algunos funcionarios de la Corporación.

Dos representantes del Circulo Tradicionalista de Bilbao hablaron al presidente de la circular recibida en relación con el impuesto del timbre a las Sociedades de recreo, interesando el concierto del mismo para evitar el trabajo de colocar el timbre en los recibos de los socios; concierto que puede ser susceptible de las modificaciones que se proponen, según las investigaciones que los funcionarios provinciales hagan en los libros de contabilidad.

El contratista de las obras de la carretera de Poveña a Górliz volvió a hablar al presidente de las incidencias de los trabajos, por oponerse un núcleo a que trabajen otros obreros que les que proporcione la Pelsa de Trabajo, y anunció su propósito de solicitar por escrito la rescisión de la contrata.

Una representación del Ayuntamiento de Yurre solicitó noticias del estado del expediente de construcción de la carretera de aquella localidad al barrio de Santa Lucía.

Se ruega la presentación en el despacho de la Presidencia, de don Primitivo Galíndez y don Hipólito Aznar.

Bilbao, 1.º - 9 - 1.933.

Se hacen vainicas

incrustaciones, reales y bordados a máquina, a precios económicos.

PLAZA DE LA REPUBLICA número 22, 3.º

Artistas de cine

pueden ser los que escriban a: "ESTUDIOS A. G. E.", Sepúlveda, 169.—BARCELONA. Recibirán instrucciones gratis.

Gafas, lentes y monturas

el mayor surtido, los mejores precios, La Casa más antigua en el ramo ALMACENES MENDIA P. República, 26, Vitoria.

LEED Y PROPAGAD PENSAMIENTO ALAVES

RESTAURANT "EL CASERIO"

LO MAS POPULAR DE VITORIA PARA BODAS Y BANQUETES

CONSULTAR PRECIOS

HOTEL BIARRITZ

El Trust de los Sombreros

MODELOS Y COLORES ULTIMA NOVEDAD

Desde esta fecha venderé el sombrero de 25 pesetas a 20, el sombrero de 20 pesetas a 15, el sombrero de 15 pesetas a 10, Gorras superiores las de 7 pesetas a 5

En la Sombrerería y Camisería de BODUER

POSTAS, 26 (frente a la Casa Correos)

¡¡ Coches para niño!!

Constantemente 25 modelos.

Tenemos coches de 100 a 600 pesetas.

Sillitas americanas con y sin capota, muy bonitas.

Cochecitos sillas última novedad.

Facilidades de pago

Beltrán Casado y C.ª, S. A.

Dato, 34 - VITORIA - Telef. 1747

No menos claros y definidos son los fines que se propone el Día Misional: Oraciones, Vocaciones y Limosnas.

"precioso objeto de las constantes solitudes de Benedicto XV de f. m. y del amor vigilante y operoso del reinante Pontífice Pío XI".

Monsieur Salotti, después de haber dicho que deja "a la iniciativa de las Juntas Nacionales y Diocesanas el trazar las líneas del programa del gran Día", insiste en que el día 22 de octubre ninguna parroquia, ninguna iglesia o capilla permanezca ausente u ociosa, "aunque se aice en los parajes más remotos e inaccesibles". "Todos los fieles para todos los infieles": éste es el altísimo fin del Día Misional. "Movilizar todo y a todos para su feliz éxito: ésta es la consigna que confío al corazón paternal de los Obispos, al celo ardiente de todos los sacerdotes seculares y regulares y a la generosidad del pueblo".

Recuerda el XIX Centenario de la Redención, que es también el XIX Centenario del comienzo del Apostolado Católico. El vibrante llamamiento termina de este modo: "Los motivos no podrían ser más eficaces ni las circunstancias más oportunas para una entu-

DEPORTES

AJEDREZ QUE SUCEDERA EN EL PROXIMO CAMPEONATO?

He ahí una pregunta que se repite con insistencia en las «peñas» de los aficionados concurrentes al «Txoko», conocido Bar de la localidad y domicilio social de «La Sociedad de Ajedrez Vitoria». Sin duda alguna, esa interrogante constituye una obsesión, para muchos de los que medirán sus fuerzas ajedrecísticas en el próximo campeonato, temiéndose mutuamente, a la vez que sueñan con el triunfo que les coloque en el sitio más elevado del ajedrez vitoriano.

No hay más radio! Tememos que hacer una profecía sobre el resultado de la competición y no es cosa de achicarse, ¿verdad? Hagamos, pues, un resumen de valores, para lo cual es necesario saber quienes son los participantes en el campeonato. La inscripción queda cerrada el día 2 de septiembre a las doce de la noche y hasta la fecha hay inscriptos los jugadores siguientes:

PRIMER GRUPO

Luis de Nicolás.
José Ochoa.
Emilio Aramendia.
José María de Mateo.
Luis Cordero.
Ricardo Salafrañca.
Pedro Oraá.

SEGUNDO GRUPO

Angel Ugarte.
Armando Zarceño.
Fernando Larrauri.
Casto Carbajo.
Ricardo Ibáñez.
Jaime Placer.
Francisco Ruiz de Eguilaz.
Manuel Apodaca.

Los cuatro clasificados en los primeros lugares de cada grupo, ingresarán en la categoría A. ¿Quiénes serán? En el primer grupo, salvo sorpresas, Nicolás, Cordero, Aramendia y Salafrañca. El citado en tercer lugar—es mi criterio—, será el campeón, si como es de esperar, desarrolla hasta el máximo el juego que posee. De no ser así... ¡adiós pronóstico! No olvidemos sin embargo, a los tres jugadores restantes que integran el primer grupo. ¿Quién sabe si alguno de ellos logrará desplazar de los lugares de «honor» a cualquiera de los cuatro «ases»!

El pronóstico del grupo segundo es más difícil de asentar. Respecto al título de campeón, tienen que surgir acontecimientos anormales, para que

Apodaca se quede sin él, pero... ¿y los tres restantes de la categoría A? He ahí un enigma. Las fuerzas están tan niveladas, que no nos equivocáramos mucho al decir, que auguramos desempates para la consecución del ingreso en la categoría suprema. En este grupo la lucha será cerrada desde el primer día, pudiéndose asegurar, que en tales circunstancias, las partidas resultarán sumamente emotivas. Quizá exista más clase, juego de más visosidad, en el primer grupo; pero el que quiera disfrutar de momentos emocionantes que acuda al «Bar Txoko» a presenciar las partidas, las batallas titánicas que librarán los elementos integrales del segundo grupo. El campeonato se aproxima! A lo largo de la competición... ¿veremos derrumbarse a los «privilegiados» mientras se encumbran los más modestos, consiguiéndolo a fuerza de entusiasmo y... tal vez de juego?

Nuestro pronóstico está asentado. Sin embargo, damos de nuevo la voz de alarma a los «ases»: ¡No dormirse en los laureles...! ¡Alerta, amigos!

EL ALFIL NEGRO.

FUTBOL

ANTE EL PARTIDO DE MAÑANA

Como ya tenemos anunciado, mañana dará comienzo la temporada de fútbol. En el campo de Mendizorrosa el Deportivo Alavés debuta con el Arenas, a las cuatro y media de la tarde, para disputar al Club de Guecho los dos primeros puntos del campeonato regional.

Probablemente los equipos se alinearán de la manera siguiente:

Deportivo Alavés: Santamaría; Túrriz y Mardones; Luzuriaga, Zulueta y Albéniz; Errasti, Fernández, Nemesio, Las Heras y Urretavizcaya.

Arenas: Eguisquiza; Eguisquizarre y Arrieta; Calvo, Urresti y Pérez; Larrazábal, Echeandía, Bagan, Emitín y Urquiza.

El encuentro será arbitrado por el señor Iturralde, del Colegio de Vizcaya.

Hará el saque de honor la madrina del equipo del Deportivo señorita Pilar Azcárraga.

PARA CORREDORA DE PLAZA falta señorita joven. Sueldo y comisión. Ofertas detallando edad e iniciales X. 210, a la Administración de este diario.

A la Comisión Gestora de la Excm. Diputación Provincial de Alava

El que suscribe, presidente de la Agrupación de Agricultores y Ganaderos Alaveses afecto a la zona de Vitoria, entidad debidamente registrada en el de Asociaciones profesionales de esta provincia, en cumplimiento de acuerdo adoptado por la Junta Directiva en sesión de esta fecha, tiene el honor de comparecer ante V. E. para con el debido respeto exponer:

Es de sobra conocido por V. E. la situación de desamparo en que se hallan los labradores y ganaderos alaveses en cuanto se refiere a su ilustración moderna y práctica sobre sus privativos medios de vida. No pueden, aunque quisieran, concurrir a escuelas prácticas de agricultura y ganadería, porque no las hay en Alava. Es muy difícil se encuentren al tanto de las novedades técnicas para el cultivo de los campos, selección de semillas, normas en el abonado, nuevas organizaciones ganaderas, ensillado de plantas forrajeras, etc., porque no hay ninguna corporación o institución que haya tomado a su cargo el patriótico em-

peño de implantar las escuelas correspondientes o de organizar los cursos que procedan.

Hay sí, buena voluntad por parte de los que dirigen, pero desgraciadamente esos deseos no se traslucen en realidades.

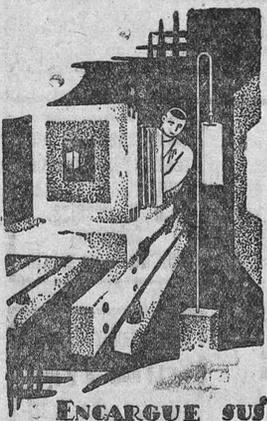
Por ello, recordando que en el término de Arcaute existe un edificio que se destinó—y fué construido expresamente—para Granja Modelo Agrícola y Ganadera, esta Agrupación entiende hay base para ver la manera de organizar siquiera unos cursos de orientación profesional para labradores y ganaderos a la que puedan concurrir los hijos de los agricultores alaveses en las épocas en que la labor del campo no sea tan apremiante.

Pero aún hay más; desea esta Agrupación que la realización de esos cursos no sea cosa esporádica, de esta o de otra Diputación, sino que por el contrario se trate de cosa continuada, de función constante, cada vez con vida más próspera y cada año que pase más adelantada, con más cariño defendida, tanto por las Agrupaciones Agrícolas, como por los Ayuntamientos y Diputación y por el pueblo entero alavés.

Teniendo tantas y de tan prósperos frutos instituciones de tipo clásico en nuestra tierra, pudiérase tomar de ellas la organización y el ejemplo y constituir una nueva, integrada principalmente por labradores y ganaderos, presidida por el diputado semanero a quien corresponda y asesorada debidamente por los elementos que crea conveniente, la cual nueva institución tomaría a su cargo tanto la explotación para fines pedagógicos agrarios, de parte de la Granja Modelo de Arcaute, como la iniciación y dirección de nuevos establecimientos a crear, bien por la misma Diputación o por los Ayuntamientos alaveses unidos para tan fundamental función.

Por lo expuesto, esperando que esa Comisión Gestora se haga cargo del anhelo que siente esta Agrupación porque la Agricultura y ganadería correspondan por las condiciones de Alava, se elevan al nivel que hijos de esta tierra, les ruega (de laboriosidad y honradez de los men buena nota de nuestra petición para resolver con el mayor patriotismo en la forma que más convenga a los intereses superiores de Alava y su campo.

Vitoria a 31 de agosto de 1933.—
Feliciano Olarte.



ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOGRAFADO HIJO de ITURBE SAN FRANCISCO, 1 - TEL. 1233 VITORIA Y SERA Vd. SERVIDO DE UNA MANERA INMEJORABLE

RELIGIOSAS

SANTORAL

Domingo, 3.—XIII de Pentecostés.—Nuestra Señora Madre del Pastor Divino.—Santos Sandalio, Basilia, Serapia, vírgenes, Bb. Antonio Ixida, S. J., y compañeros mártires.

El Evangelio de esta Dominica, es el siguiente:

«En aquel tiempo: Caminando Jesús hacia Jerusalén, atravesaba las provincias de Samaría y de Galilea. Y estando para entrar en una población, le salieron al encuentro diez leprosos, los cuales se pararon a lo lejos. Y levantaron la voz diciendo: Jesús, nuestro Maestro, ten lástima de nosotros. Luego que Jesús los vió, les dijo: Id y mostraos a los sacerdotes. Y cuando iban quedaban curados. Uno de ellos, apenas echó de ver que estaba limpio, volvió atrás, glorificando a Dios a grandes voces, y postróse a los pies de Jesús, pecho por tierra, dándole gracias; y este era un samaritano. Jesús dijo entonces: Pues qué, ¿no fueron diez los curados? ¿y los nueve dónde están? No ha habido quien volviese a dar a Dios la gloria, sino este extranjero. Después le dijo: Levántate, vete: que tu fe te ha salvado.»

ADORACION NOCTURNA

Esta noche, a las diez, el turno noveno «Asunción de la Virgen», velará al Santísimo en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús. La Misa de mañana se tendrá a las cuatro.

EN EL CARMEN

Cofradía del Santo Escapulario

La Cofradía de la Virgen del Carmen celebrará mañana domingo sus cultos mensuales en la iglesia de PP. Carmelitas, por el orden siguiente:

A las seis y siete y media se dirán Misas de Comunión general con acompañamiento de órgano y cánticos eucarísticos.

A las diez, Misa solemne en canto gregoriano.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, sermón y procesión por el interior de la iglesia, terminándose con la Exposición y Bendición con el Santísimo.

SODALICIO DE SAN PEDRO CLAVER

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (antes Padres Jesuitas) dió comienzo ayer, a las 7 de la tarde, la solemne Novena organizada por el Sodalicio de San Pedro Claver en honor de su Patrono.

El novenario se reza en la siguiente forma: Exposición de Su

Divina Majestad, Estación, Rosario, lectura de la vida del Santo, Bendición y Reserva.

El día 9, a las ocho y media de la mañana, Comunión general.

Por la tarde, los mismos cultos que los días anteriores y sermón por el Lic. D. Ambrosio Asparren, Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

Se suplica la asistencia a estos cultos a cuantos se interesen por la salvación de las almas de los infelices negros africanos.

Nota.—Los que deseen ayudar a las Misiones africanas con sus limosnas, podrán hacerlo a la salida de la Capilla, al terminar estos cultos.

CONFERENCIA EUCARISTICA

Tendrá lugar el próximo lunes, día 4, a las ONCE Y MEDIA de la mañana en la Capilla del Sagrado Corazón (antes Jesuitas), a cargo del Presbítero DON JOSE ANIDO, Coadjutor de la Parroquia de San Francisco de Bibao, propagandista de la gran «Obra de la Adoración real, perpetua y universal al Santísimo Sacramento».

Se suplica la asistencia a todas las personas que se consideren devotas de la Sagrada Eucaristía; y especialmente a los Caballeros, a los que también se ruega con interés formen en las filas de la «Adoración» establecida en las cuatro Parroquias de Vitoria.

SANTUARIO DE SAN VITOR

Se celebrará en este Santuario el próximo lunes, día 4, la tradicional función de ánimas por los Cofrades fallecidos y de acción de gracias por los beneficios durante el año.

Desde las siete de la mañana habrá Misas de Comunión general.

A las diez Nocturno de Difuntos en canto gregoriano; 2.º Salmo y Responsorios, de L. Arámburu. Misa solemne de Yon. Predicará el Doctor don Plácido Inchaurraga.

A las tres, Función de acción de gracias. Vísperas cantadas. Magnificat de O. Ravanello. Santo Rosario. Te Deum solemne. Himno de San Vitor. Adoración de la Sagrada Reliquia.

Francia, 4

Depósito de aceitunas, donde encontrará toda clase de aceituna manzanilla primera a precios sin competencia.

Sidra superior a 0,80 litro; los 16 litros 12 pesetas. Servicio a domicilio en garrafones y embotellado. No confundirse, FRANCIA, 4

Muebles a plazos.—O. de Zárato, 3

Viajes Gratis

1.ª Excursión a Deva

Mañana DOMINGO, día 3 de septiembre

Los Almacenes EL BARATO organizan su primera excursión gratis a Deva en magnífico Saurer y siendo las plazas limitadas, solamente tendrán derecho al viaje, los que primeramente lo soliciten mediante entrega de los cupones que EL BARATO obsequia a sus clientes

En la siguiente proporción:

Delantera . . .	215 cupones	Hora de salida de Vitoria, a las siete y media de la mañana en punto.
Berlina . . .	190 íd.	Hora de salida de Deva, a las seis y media de la tarde en punto.
Interior . . .	160 íd.	
Piso cubierto.	130 íd.	

Si Vd. desea hacer la excursión y no tiene suficiente número de cupones, puede aprovechar el viaje abonando 0,05 céntimos por cada cupón que le falte.

Almacenes EL BARATO

Postas, 30 - VITORIA - Teléf. 1145

El incendio de Antezana

SUSCRIPCION A FAVOR DEL DAMNIFICADO SEVERIANO ORTIZ LANDALUCE

Suscripción, patrocinada por el Secretario Técnico de «Hermandad Alavesa», para socorrer al labrador, vecino de Antezana de Alava, Ayt.º de Foronda) Severiano Ortiz de Landaluce y Herrán, excelente católico, que perdió últimamente en un incendio toda su casa y su ajuar, así como ganado, trigo etc. por valor de más de 30.000 pesetas, quedándose en la más absoluta miseria con cinco hijos y un padre anciano, a quien también ha de atender.

Pesetas.

Don Carlos Araico..... 0,50

NOTA.—En la Administración de PENSAMIENTO ALAVES se admiten donativos a este fin.



F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—R. YOS X.—Dato, 31, 1.º.—Vitoria.

CASA IBARRA

PAÑERIA

BAZAR Y SASTRERIA

Casa fundada en 1870

Visítad la exposición Plaza del General Loma, número 1



Virgen Blanca, n.º 9 y Plaza de la República, n.º 29

Teléfono 1330

MADRID, PROVINCIAS

Por telégrafo

El momento mundial

ANTE LA AMENAZA

Ya hemos apuntado otras veces, que la aparente calma del verano, no sirve en realidad más que para preparar serios conflictos para cuando vengan los fríos.

Así parece entenderlo el Japón, que da ahora la voz de alarma, ante la concentración en las fronteras de Manchukuo de grandes efectivos soviéticos. Esto acabará por estallar, aunque de momento no se sabe por donde.

De Navarra

El Ayuntamiento se ocupa del problema del paro, que ofrece caracteres aterradores

(De nuestra REDACCION DE PAMPLONA)

«AMAYUR» RECOGIDO Y DENUNCIADO

La policía ha efectuado un registro en la imprenta donde se tira el semanario nacionalista «Amayur», incautándose de toda la edición, por publicar un artículo denunciado por el Fiscal.

EL CONFLICTO DEL PARO ANTE EL INVIERNO

En la sesión municipal de ayer el alcalde accidental abordó el tema de los obreros parados, diciendo que son muchos de ellos los que padecen verdadera hambre, hasta el punto de ir diariamente a los cuarteles a buscar las sobras del rancho.

Dice que en una reunión de fuerzas vivas hizo saber que el Ayuntamiento sólo cuenta ya con 180.000 pesetas para trabajos públicos y que el gasto que se supone es de 8.500 pesetas semanales.

Cree que debe formarse una comisión compuesta por la Diputación, Ayuntamiento y representantes de las fuerzas vivas, para ver de dar solución al problema que se presenta ante el invierno, pavoroso.

Acordó el Municipio dar el nombre de García Castañón a una calle del nuevo ensanche, como demostración de homenaje popular a quien tanto hizo por la Casa de Misericordia.

ELECTROCUTADO

Comunican del Valle de Allán, que en el término de Arillana, un niño de 12 años se encaramó a un poste llegando a tocar los cables y cayendo al suelo con tan graves heridas que falleció al poco rato.

AHOGADO EN EL EBRO

Cuando se bañaba en el Ebro, en término de Castejón, Angel Ruiz, sufrió una congestión pereciendo ahogado.

P. LORENTE

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta y Operaciones desde el día 2 al 11, en FLORIDA, 1, 3.º De ONCE a UNA y de CUATRO a SEIS.

EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PESETAS LA ARROBA

Noticias diversas

Mientras se habla de crear Escuelas, siguen sin cobrar los maestros actuales

CUBILETEOS

Barcelona 2.—El señor López Goycoechea ha facilitado una nota en la que, como miembro de la Comisión de Presupuestos, dice que ha venido siguiendo con interés las clandestinas conversaciones que han venido celebrándose entre el ministro de Hacienda y los representantes de la Generalidad, y ha podido observar que existe una lucha cruenta por una y otra parte.

Dice que se nos amenaza con la publicación de un decreto sobre este interesantísimo aspecto de la cuestión económica.

Cataluña, con los votos de sus diputados para obtener el «quorum», viene ejerciendo una labor coactiva

los subdirectores Sres. Arias y Quintero.

LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS

Madrid 2.—Los escasos diputados que ayer acudieron a la Cámara se mostraban optimistas respecto a unas próximas vacaciones, sobre todo después de haberse llegado a un acuerdo en el artículo 17.

Sin embargo muchos diputados de la mayoría juzgan difíciles las vacaciones, pues la Ley de Arrendamientos ofrecerá alguna discusión, sobre todo en lo que se refiere al patrimonio familiar y arrendos colectivos.

También se cree que la discusión de la ratificación del Convenio con

a su interpelación sobre el crédito del Tribunal de Garantías, no pudo asistir por tener que estar en una reunión sobre el traspaso de servicios.

El señor Companys dijo que a esta reunión no asistió ningún representante catalán, pues fuera del señor Pi y Suñer no se encuentra ninguno en Madrid.

Manifestó que en el Consejo de Ministros se había acordado el traspaso de todos los servicios de Trabajo.

Los consejeros cambiaron impresiones sobre las próximas elecciones del Tribunal de Garantías.

Entendía que después de la Ley de Arrendamientos se discutiría la ratificación del convenio con el Uruguay.

SOBRE UN CONFLICTO

Cádiz 2.—Ha sido aceptada la fórmula del gobernador sobre el conflicto de camareros.

Se teme que en el caso de no ser aceptada totalmente se vaya a la huelga general de Camareros.

PRONOSTICOS

Alicante, 2.—El señor Ruiz Funes, jefe de la minoría de Acción Republicana, que se encuentra veraneando en Torreveja, en conversación particular ha dicho que el señor Azaña está muy disgustado por la falta de asistencia de diputados a las Cortes.

Opina que en diciembre llegará un Gobierno Martínez Barrios, de concentración republicana.

Desde luego, con exclusión de los socialistas y con estas Cortes, pues ya saben demasiado cuál es el estado de la opinión para exponerse a un resultado imprevisto.

Antes se harán elecciones parciales en Diputaciones, que servirán de sondeo.

Indudablemente esta desconfianza es motivada por la actuación socialista, y esto lo reconoce incluso el mismo señor Azaña, pero no se les puede echar a los socialistas como se echa a una cocinera. Hay que apechugar con nuestros errores.

LA HUELGA MINERA

Oviedo, 2.—No se ha logrado llegar a un acuerdo entre las Empresas mineras y el Sindicato socialista. Este mantiene sus peticiones de impuesto sobre la tonelada de carbón, para continuar manteniendo el fondo para jubilados y subsidios.

Las Empresas no pueden materialmente acceder a estas peticiones, sobre todo cuando el Gobierno, que prometió su ayuda, ha adoptado una actitud completamente pasiva, sin ocuparse del problema.

Los socialistas conocen perfectamente esta actitud del Gobierno, pero no les conviene declarar una huelga contra el Gobierno y culpan de la situación a las empresas.

Han ordenado a los obreros que hoy al abandonar el trabajo saquen las herramientas y autoricen sólo los trabajos de achique de agua y ventilación.

UN MANIFIESTO

Oviedo, 2.—La Junta directiva de la Asociación de Socorros Mútuos del Ferrocarril de Langreo, que es de carácter netamente socialista, ha lanzado un manifiesto dirigido a sus afiliados, pidiendo que se agregue un artículo al Reglamento que permita imponer multas a los asociados que censuren a algún miembro de la Junta directiva.

OTRA HUELGA

Barcelona, 2.—El Sindicato Regional de Petróleos ha declarado la huelga en Cataluña por solidaridad con los despedidos en Galicia por la Campsa.

Compañía de los Automóviles de Alava A DEVA

TODOS LOS DOMINGOS HABRÁ SERVICIO DE AUTOMOVILES.

SALIDA DE VITORIA: OCHO MAÑANA.

SALIDA DE DEVA: SIETE TARDE.

DESPACHO DE BILLETES: FUEROS, 29, GARAGE.

De edición

En la sesión de Cortes se discute apasionadamente el proyecto de jubilación de los catedráticos.

—El ministro de Hacienda sigue mostrándose irreducible ante las peticiones de los comisionados sevillanos.

—En la sesión de ayer en el Congreso se registran escándalos a gran en ruegos y preguetas.

—En el Consejo de Ministros de ayer tampoco se trató del nombramiento de nuevo ministro de Justicia.

Final de la sesión de Cortes

(Viene de la página primera). Se acepta también, en parte, un voto particular del señor GUERRA DEL RIO.

El señor CASTRILLO protesta vivamente del procedimiento y de esta manera se va a hacer una ley impracticable como la de la Reforma agraria.

ALVAREZ MENDIZABAL explica la participación de los radicales en este artículo y protesta de la actitud de todas las minorías representadas en la Comisión, provocando la protesta, a su vez, del señor CASANUEVA.

El señor FECED le contesta que, cuando después de tantos trabajos, se ha llegado a este resultado, intervenciones como la del señor Alvarez Mendizabal no redundan en beneficio del Parlamento.

Otro voto del señor FERNANDEZ DE LA POZA es rechazado.

El señor CASANUEVA retira otro suyo.

Seguidamente son retiradas o rechazadas otras enmiendas.

El señor AIZPUN retira otra enmienda referente al cultivo directo del propietario, en vista de las declaraciones del señor Fedec.

El señor BOTELLA ASENSI sostiene, en una enmienda, que el acceso de los arrendatarios a la propiedad pueda hacerse en el momento en que les convenga.

Pide también que la capitalización se haga al 5 por 100 solamente.

GUERRA DEL RIO interviene para decir que las derechas se envalentonaron con el artículo séptimo, pero que en el 17 ha triunfado, el criterio republicano.

Esta ley no tendrá efectividad, mientras no exista una organización del crédito agrícola, que sirva para librar a los colonos de la usura.

Esos no se puede lograr con este Gobierno, que no tiene crédito, ni ahora ni en lo futuro.

El jefe del GOBIERNO: Señor Guerra del Río, cuando lleguemos a discutir lo del Banco Agrícola, que será la mayor batalla de este Gobierno, celebraré mucho contar con su colaboración.

El señor GUERRA DEL RIO: Con este Gobierno va a ser difícil.

Le contesta brevemente el señor FECED.

El señor MARTINEZ GIL dice que los socialistas son partidarios de la explotación colectiva de la tierra.

El señor CASANUEVA niega las manifestaciones del señor Guerra del Río.

Según ellas, parece que la redacción del artículo 17 ha sido impuesta por los radicales, lo cual dista mucho de ser la verdad.

El señor BOTELLA ASENSI: Con esta ley ocurrirá lo que con la Reforma Agraria, que todavía no se sabe para qué sirve.

Después de unas palabras del señor FECED, se levanta la sesión a las nueve y veinticinco minutos.

PERDIDA de una perra de un mes, raza lobo, en la calle de la Constitución, hacia el número 12. Se gratificará a quien la entregue en dicho número.

Automóviles «La Unión» A ALGORTA

TODOS LOS DOMINGOS HABRÁ SERVICIO DE AUTOMOVILES.

SALIDA DE VITORIA: OCHO MAÑANA.

SALIDA DE ALGORTA: SIETE TARDE.

DESPACHO DE BILLETES: POSTAS, 33.

Copas Sport.
Medallas Sport.
Relojes pared, desde 45 pesetas.

Sellos chapados oro, reforzados, a toda garantía, los de 15 ptas. a 8 pesetas. Cubiertos a mitad de su precio.

ISASIA
Joyería
Dato, 24

Relojes pulsera y bolsillo a menos de la mitad de su precio.

Despertadores, los de 14 ptas. a 9 ptas. Alianzas oro macizo, 16 pesetas.

intolerable. ¿Qué ocurre para que no se consulte en este asunto a la Comisión de Presupuestos? Pues sencillamente, que el Gobierno quiere resolverlo para que no le falten los votos catalanes.

El ministro de Hacienda pretende que se cumpla la ley, y el Gobierno, aunque la ley no se cumpla, quiere disponer de los votos catalanes.

Todo aquello que en demasía se conceda a la región autónoma de Cataluña, será en perjuicio de las demás regiones.

Si quiere disponerse de los votos de los catalanes dígame francamente, pero no se engañe a las demás regiones con cuestiones técnicas que es la capa con que se cubre la vergonzosa actuación de una minoría que coacciona constantemente valiéndose de su posición parlamentaria.

EL CIEMPIES DEL ARTICULO 17

Madrid 2.—El señor Casanueva dijo que la forma en que ha quedado redactado el artículo 17 constituirá un verdadero ciempiés; mas como se habían aceptado las dos propuestas de la minoría, es decir, que no hubiera censos y sí peritación contradictoria, ellos no quisieron mantener una postura intransigente.

Los periodistas le dijeron que el señor Guerra del Río había dicho que quedaban dos vencidos: el Gobierno y los agrarios.

El señor Casanueva dijo que mal podían haber triunfado los radicales, cuando el señor Guerra del Río asistió por primera vez a la Comisión el lunes pasado.

El subsecretario de la Presidencia, señor Ramos, dijo: —No ha habido vencedores ni vencidos. En todo caso, los vencidos han sido los intransigentes.

El señor Casanueva, refiriéndose a la Ley de Bienes Comunales, dijo que la había leído por encima, pero que, tratándose de una ley de fondo moral, la consideraban justa.

LA COLISION DE MARINA

Madrid 2.—La Comisión de Marina ha emitido dictamen favorable para la propuesta de concesión de una anualidad de pensión a los jubilados de la Transatlántica, otra sobre enajenación de material inútil de la Armada, y, finalmente, otra fijando la situación de los escribientes auxiliares del Ministerio.

El señor Rizo informó a la Comisión sobre el reintegro de obreros que pertenecieron a la Maestranza y que fueron suspendidos con anterioridad a la ley que ha creado la segunda Sección del Cuerpo de servicios técnicos de la Armada.

BARULLO

Madrid 2.—Con motivo de un artículo de «El Socialista», en el que se acusa de enemigos de la Reforma Agraria a los empleados del Instituto, se ha llegado incluso a hablar de dimisión colectiva.

Ayer mañana presentaron la suya

el Uruguay ha de presentar alguna dificultad, aunque pudiera ser que se presentara después de haber llegado antes a un acuerdo.

PARA CAMINOS VECINALES

Madrid 2. — El subsecretario de Obras Públicas, señor Menéndez, ha mandado librar al Banco de Crédito Local 4.452.634,65 pesetas para atender a los caminos vecinales, cantidad correspondiente al vencimiento de primero de septiembre.

SIGUEN LAS HABILIDADES

Madrid 2.—Creían algunos diputados que la causa de reunirse el miércoles la Comisión de Responsabilidades en pleno es el impedir el triunfo del señor March para la vocalía regional de Baleares en el Tribunal de Garantías.

¿Y LO DICE UN SOCIALISTA!

Madrid 2.—El diputado socialista señor Ovejero manifestó que le había visitado una comisión de maestros de Madrid para quejarse de que aún no se les haya pagado el importe por alquiler de casa-habitación a que tienen derecho.

Dijo el señor Ovejero que se propone interrogar al ministro de Instrucción, agregando que no sabe cómo se pensaba en crear escuelas nuevas cuando no se puede pagar a los pocos maestros que hay en la actualidad.

PARA LA PROXIMA SEMANA

Madrid, 2.—El señor Besteiro dijo a los periodistas que quedaba todavía mucha labor para la semana próxima.

Tenemos los tres proyectos empezados a discutir y, además, los dictámenes de régimen arancelario y materias tartáricas, aparejadores y de maestros laicos.

Como cualquiera de ellos puede ponerse en momento oportuno, hago esta advertencia a los diputados, para que estén prevenidos para la sesión del martes.

Suponía que era poco menos que imposible que hubiera vacaciones, pues por poca discusión que tengan los tres dictámenes empezados a discutir, no es fácil que se acabe antes de terminar la semana, aunque tampoco esto es imposible.

LA ASAMBLEA DE LA S. D. N.

Madrid, 2.—La Comisión nombra para la Asamblea de la Sociedad de Naciones la forman el ministro de Estado, el señor Madariaga y don Amadeo Hurtado.

Figuran como suplentes el doctor Pascual, el señor López Oliván, el señor Pedrosa y la señora de Palencia.

EL TRASPASO DE SERVICIOS

Madrid, 2.—El señor Viñuales, aun que había prometido al señor Caldeón asistir al Congreso para contestar

NETTOSOL

Tesoro del vestuario

Limpia y deja como nuevo en pocos minutos:

Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Charreteras, Tapetes de mesa y de billar, Sotanas y Manteos

Hace desaparecer manchas de:

Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, Brea y Resina

NETTOSOL

es un producto maravilloso y comprarlo una vez es adoptarlo para toda la vida

Frascos: 2'50 y 4'30 ptas.

DE VENTA: en droguerías acreditadas

Chas triunfarán por gran mayoría.

EL USO DE BANDERAS

El gobernador ha prohibido que en lo sucesivo se usen en los establecimientos municipales otras banderas que no sean la española, navarra y local.

Venta de muebles a plazos y al contado

Gusto, bondad y economía
Presupuestos y dibujos

Ortiz de Zárate, número 3

Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

y teléfono

Y E X T R A N J E R O

a edición

La Agencia Pat desmiente informaciones alemanas sobre un acercamiento entre Polonia y Yugoslavia.

En una explosión a bordo de un buque inglés en Yokohama mueren cinco tripulantes del "Athelet King".

En Batavia cae a tierra violentamente un avión holandés y perecen sus dos tripulantes. Según comunican de Vendome esta mañana ha sido ejecutado en la Guillotina el asesino Le-Legarde.

Noticias y reclamos

BANDA MUNICIPAL

Programa de las obras que interpretará esta Banda, mañana, domingo, de doce a una del mediodía, en el Parque de la Florida:

- 1.ª «En Liesse», pasodoble. — Turine.
- 2.ª «Fiesta gitana», scherzo. — Pacheco.
- 3.ª «Música clásica», selección. — Chapi.
- 4.ª «Zoraya», danza árabe. — Flores.

Por la tarde, bailables de siete y media a nueve.

Mañana, día de jira, Hay que llevar preparado Una ensalada estupenda Y un trozo cordero asado Y para el aperitivo «San Roque Jerez Quinado».

Gran aperitivo de uso general muy agradable.—Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor).—Areta (Alava).—Representante: Ozaita.

BIBLIOTECA PUBLICA DE VITORIA

(Edificio del Instituto) Mes de Agosto de 1933 Lectores, 916. Volúmenes servidos, 1.237. Han ingresado 124 obras nuevas, que suman 152 volúmenes.

Entrada libre. Servicio de libros y revistas. Horario.—Días laborables: Mañana, de 11 a 1 1/2. Tarde, de 4 a 6.

FARMACIAS DE GUARDIA

Mañana, domingo, quedarán de servicio, las siguientes: Sr. BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, 10. Sr. BUJANDA, Postas, 20. Estas mismas farmacias lo estarán por la noche, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

COMEDORES ECONOMICOS

Menú para mañana, domingo. Primera comida: Garbanzos y menestra de ternera. (No hay segunda comida). Pan: 166 gramos. Precio, 0,65.

CARIDAD

a favor de doña Jovita Rodríguez Ladrón de Guevara, que se encuentra recién operada, medio ciega, y cargada de familia a cuyas necesidades no puede subvenir, se han recibido las siguientes cantidades: Una sirvienta, 5 pesetas. Cuantos deseen hacer la caridad, pueden dejar sus óbolos en esta Administración.

MATADERO MUNICIPAL

En el día de ayer se sacrificaron las siguientes reses: 15 bueyes, 3.160 Kgs.; 21 terneras, 1.345; 5 carneros; 68; 15 ovejas, 151; 5 cerdos, 393. Derechos cobrados: 1.708,33 pesetas.

Se arrienda

el coto "Redondo" del término de Lupierro a 2 Kms. de Nancles de la Oca y 3 de Lapuebla de Arganzón, con casa situada en la carretera general de Madrid a Irún y una extensión total de 760 fanegas, incluido terreno de monte, prados y labradío. Para informes dirigirse a Viuda de Angel Palacios.—Puebla de Arganzón (Burgos).

Información general

Ha quedado constituido el Tribunal de Garantías, bajo la presidencia de Albornoz

UNA VICTORIA

Asunción, 2.—Las tropas paraguayas destacadas en Rodríguez y Francisco, han obtenido una victoria, causando los bolivianos numerosas bajas y cogiéndoles mucho material de guerra.

NUEVA JUNTA

Dublín, 2.—Se dice que el Partido del Centro se propone crear una Junta encargada de la organización del Partido nacional irlandés, del que sería jefe el general O'Duffy, jefe de los fascistas irlandeses y jefe parlamentario el señor Cosgrave.

UN DISCURSO DE HITLER

Nuremberg, 2.—El canciller Hitler pronunció un discurso ante la Comisión encargada del estudio de las cuestiones culturales del Congreso nacional socialista que se está celebrando en esta población.

Explicó lo que era el nacional-socialismo, que forma un conjunto heroico de la sangre, la raza y la personalidad alemanas, y dijo que su misión es sacar a Alemania del materialismo en que venía desenvolviéndose.

Afirmó que el nacional-socialismo no es un partido que detente de un modo provisional la dirección del Estado, sino que contiene en sí una idea redentora y profesa el credo eterno de las leyes de la selección, contrarias a la moderna democracia y el liberalismo fracasado.

La cultura nacional debe despertar el entusiasmo por el arte, pero no un arte hueco y estúpido, sino el que se acomoda con el espíritu racial del pueblo alemán.

Hay que crear focos que sirvan para irradiar la verdadera cultura nacional.

En los tiempos de desastre y dificultades no puede enfrascarse el país en bizantinismos políticos.

Combatió el liberalismo, que no ha hecho más que llevar la inseguridad a la conciencia del país, matando sus ideas raciales, por las que hay que volver.

Terminó diciendo que el individuo debe elevarse, pero en provecho de la Comunidad.

INTENTO DE MANIFESTACION

Barcelona, 2.—A primeras horas de hoy grupos de comunistas intentaron organizar una manifestación, siendo disueltos por los guardias de Asalto.

MARAVILLOSAS ESTADISTICAS MISIONALES

Katende (Uganda, Africa Ecuatorial).—Han sido publicados los datos estadísticos del Vicariato Apostólico de Uganda para el año 1932-1933. Este Vicariato con 322.805 católicos es, por el número de los fieles, el más grande de Africa y uno de los más grandes del mundo. De las 36 estaciones misionales en que se divide el Vicariato, 3 tienen más de 15.000 fieles, doce de 10.000 a 15.000 y cinco de 5.000 a 10.000. Trabajan entre estos fieles alrededor de 500 entre sacerdotes, religiosos y religiosas; por otra parte la mitad de ellos son indígenas: los sacerdotes indígenas son ya 51. Frequentan las escuelas de la misión más de 60.000 niños. Durante el año se han celebrado cerca de 2.200 matrimonios y han sido distribuidas 3.500.000 comuniones. Los bautismos de adultos han pasado de 10.000 y los de niños de 15.000. Al dimisionario Mons. Streicher ha sucedido como Vicario Apostólico, S. E. Mons. Michaud.

UN INCENDIO

Zaragoza, 2.—En un almacén de mercadería de la calle de Manifes-

ADMINISTRACION DE LOTE-RIAS N.º 2

de Melquiades Ullivarri

DATO. 9

Relación de los premios que han correspondido en el sorteo del 1.º de septiembre a esta afortunada Administración. N.ºs. 3.830 — 3.958 — 12.671 — 12.748 — 20.717 — 29.595 — 29.600 — 29.560. — Total 8.

tación se declaró un incendio, que tardó bastante en ser sofocado por los bomberos.

Las pérdidas ascienden a veinte mil duros.

EL CAMPEONATO DE CATALUÑA

Barcelona, 2.—Por se ha fijado el calendario del campeonato de Cataluña, que empezará a jugarse mañana.

Los partidos a jugar, son los siguientes:

será la revisión de las actas de los vocales elegidos, labor que durará seguramente quince días.

FIRMA

Madrid 2.—En el Ministerio de la Guerra nos manifestaron que Azaña había ido a Palacio para someter a la firma de Alcalá Zamora varios decretos.

LOS DE LA U. G. T.

Madrid 2.—Presidida por Besteiro se ha reunido hoy la Comisión Ejecutiva de la U. G. T.

GRAN MITIN TRADICIONALISTA EN CIGOITIA (GOPEGUI)

EL DOMINGO, DÍA 3 DE SEPTIEMBRE, A LAS CUATRO DE LA TARDE

ORADORES

Don José Luis de Oriol y Urigüen.—Diputado a Cortes por Alava Srta. Margarita Fernández Don Manuel María Arredondo.—Abogado

Español - Badalona. Palafrugell - Sabadell. Granollers - Barcelona. Júpiter - Gerona.

INTENTO DE TIMO

Coruña, 2.—En el pueblecito del Pazo, donde veranea Linares Rivas se presentó un individuo preguntando por él.

Recibido por un hijo del dramaturgo, dijo a éste, que era hijo natural de Linares Rivas y exigía la entrega de 6.000 duros, amenazando en caso contrario con un escándalo. Luego fingió un ataque y dijo que se conformaba con cinco mil duros.

Hoy ha sido detenido y ha resultado llamarse Manuel Salvador, de profesión bailarín y nacionalidad francesa.

EL CENTENARIO DE LA REDENCION EN ASSAM

Shillong (Assam, India).—La memoria del XIX Centenario de la Redención será perpetuada por los católicos de Assam con un grande monumento a Jesús Redentor erigido frente a la iglesia parroquial de Shillong, que con tal ocasión será también ampliada y modernizada. Aun los más humildes entre los cristianos han respondido al llamamiento de los misioneros salesianos, enviando su óbolo, mientras numerosos europeos, entre ellos el gobernador de Assam, que es católico, mandaron su generosa oferta. Han comenzado ya los trabajos y dentro de pocos meses esperamos poder anunciar la inauguración de éste que será uno de los más grandiosos monumentos cristianos del Assam.

También en el año 1932-1933 los progresos hechos han resultado verdaderamente consoladores. No está todavía ultimada la estadística de toda la Prefectura Apostólica, pero ya podemos decir que los bautismos de adultos han pasado de 3.000, llegando así el número de nuestros fieles a 24.000. (Fides).

UNA CEREMONIA

Madrid 2.—En el palacio de la Presidencia del Consejo se ha verificado esta mañana la ceremonia de constitución del Tribunal de Garantías. A las doce y media llegaron los señores Albornoz, Martínez de Aragón, Abad Conde y momentos después Azaña.

Al recibir a los periodistas, el señor Albornoz les manifestó que el Tribunal había quedado constituido, lamentando que por enfermedad no hubiese podido asistir el vocal nato señor Sánchez Gallego.

Añadió que el señor Gómez Chaix había dejado de pertenecer al Tribunal por preferir continuar en el Tribunal de Cuentas.

El Tribunal quedará constituido con los señores Albornoz, presidente; el presidente del Consejo de Estado señor Martínez de Aragón, el del Tribunal Supremo señor Medina y los representantes parlamentarios señores Abad Conde y Sánchez González. El lunes se reunirá y el primer trabajo en que tendrá que intervenir

El momento español

VIVA EL LUJO...

Hoy ha quedado constituido el Tribunal de Garantías bajo la presidencia de Albornoz.

Han empezado a funcionar las nóminas.

Y que no son grano de anís.

Un millón por seis meses...

¿Resolverá eso el paro obrero y acabará con los incendios y los atentados?

Ultima hora

Rompen los cauces del agua con el alcalde a la cabeza

MIENTRAS TANTO EN BARCELONA

Barcelona, 2.—Ha llegado el ministro de Marina, quien hablando de la va orización de servicios, dijo que todo iba bien, y que solo hay que compulsar algunas cantidades de presupuestos anteriores.

Ha dicho que aprovechará su estancia para celebrar algunas entrevistas con Maciá y con miembros influyentes de la Izquierda para ver de arcaerse a los miembros disidentes de "L'Opinió".

LOS SUELDOS DE LOS FUNCIONARIOS

Madrid, 2.—Se insiste en asegurar que el propósito del ministro de Hacienda es reducir en un 15 por ciento los sueldos de los funcionarios.

RECORD DE ALTURA

Coblenza, 2.—Tres profesores alemanes han conseguido batir el record mundial de vuelo en globo libre elevándose a 11.000 metros de altura.

ATRACO A UN SACERDOTE

Barcelona, 2.—Al pasar por la calle de la Riereta un sacerdote, se le acercó un individuo fingiéndose conocido suyo y logró sustraerle la cartera en la que llevaba 1.500 pts.

El sacerdote al darse cuenta del atraco, sujetó al individuo, aunque no pudo impedir que pasara la cartera a otro, y empezó a dar voces en auxilio.

Se aglomeró el público, que propinó al atracador una soberana paliza, llegando en deplorable estado al Palacio de Justicia.

PERIODICOS DENUNCIADOS

Barcelona, 2.—Han sido denunciados «Solidaridad Obrera», «Nosaltres sols» y «Reacción».

COACCIONES

Barcelona 2.—Comunican de Sabadell que en los lavaderos de Abalata, a consecuencia de haberse negado los obreros a reducir en una hora la jornada de trabajo, se han registrado coacciones.

Uno de los coaccionadores agredió a Pilar Albalade. El grupo coaccionador fué detenido.

CIERRE DE UNOS ALMACENES

Madrid 2.—Hace días venía circulando el rumor de que los grandes almacenes París-Madrid situados en la Avenida de Pi y Margall iban a cerrar definitivamente como resultado de la última liquidación total del negocio.

El rumor se ha confirmado y ya han empezado los despidos de parte del personal.

Se asegura que va a hacerse cargo de todas las existencias o bien la casa propietaria de «El Siglo» de Barcelona o una firma extranjera.

ACCIDENTE DE AUTO

Segovia, 2.—En el Km. 131 de

la carretera, por ir a excesiva velocidad un auto en el que viajaban la señora Klemen de 29 años, y el abogado Adiel, de 28, ambos de Rabat, saltó el coche un desnivel de cinco metros, deslizándose por una pendiente de diez y siete.

La señora Klemen resultó con la fractura de la clavícula, erosiones y fuerte conmoción, siendo su estado gravísimo.

El abogado resultó herido de pronóstico reservado.

DE VIAJE

Málaga, 2.—En el expreso ha llegado el ministro de Estado.

SIGUEN ACTUANDO LOS INCENDIARIOS

Ferrol, 2.—La guardia civil ha rociaron con petróleo una casa de Pueblo de San Martín, propiedad de Jesús Pérez Rodeiro, prendiéndole fuego.

PROXIMA VISITA

San Sebastián, 2.—Mañana quedará cerrado al público el parque de Miramar, para preparar la llegada de Alcalá Zamora.

GRAVES INCIDENTES

Avila, 2.—En el pueblo de Herquejuela, 150 vecinos del término de Navacepeda, con el alcalde a la cabeza, rompieron los cauces del riego para evitar que el agua llegase a sus convecinos.

Estos les acometieron y la intervención de la guardia civil evitó que se produjera la colisión. Los ánimos están excitadísimos.

SE HABLA DE LA DIMISION EN PLENO DEL AYUNTAMIENTO SEVILLANO

Sevilla, 2.—La minoría de Acción Popular ha comunicado a las autoridades que si las minorías del Concejo acuerdan presentar la renuncia de sus cargos, incluso los de concejales, Acción Popular les secundará en su actitud en vista de lo grave de la situación.

Los socialistas han rogado al alcalde que aplase su dimisión hasta, ver el resultado de unas gestiones que se están realizando.

ACCIDENTE DE AVIACION EL MARQUES DE PINEDO

Nueva York, 2.—El avión del marqués de Pinedo que se proponía atravesar el Atlántico para batir el record de distancia en línea resta ha sufrido un grave accidente en pleno vuelo cayendo a tierra e incendiándose. El avión ha quedado destrozado y el marqués mortalmente herido.

FALLECE UN MINISTRO

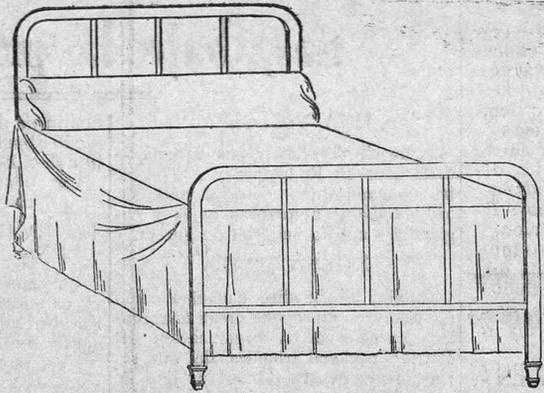
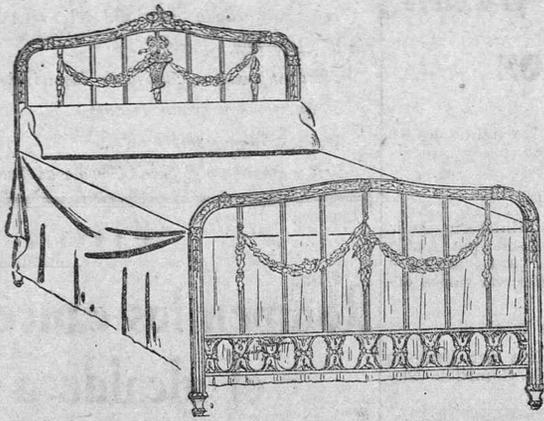
París, 2.—Ha fallecido el ministro de Marina Gastón Leyguer.

Productos químicos y abonos minerales

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Monjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea Moret), Lisboa (Trafaria). Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorocina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa. Los pedidos en BILBAO «Sociedad Anónima Española de la Dinamita», Apartado número 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—Servicio Agronómico: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

CAMAS DE METAL

DORADAS - PLATEADAS - NIQUELADAS



ELEGANTES - HIGIENICAS - ECONÓMICAS

Visite Vd. nuestras exposiciones - Vea nuestro gran surtido - Consulte precios

"La Amuebladora Vitoriana"

-:- Manuel Alonso -:-

Independencia, 3 :-: VITORIA :-: Teléfono 1.743

Notas tradicionalistas

EL MITIN DE ADIOS

Reina gran entusiasmo por asistir al mitin que se celebrará mañana, domingo, en Adios.

Numerosos amigos nuestros de los pueblos próximos tienen el propósito de trasladarse a aquella localidad, prometiendo resultar el acto concurridísimo.

Dirijirán la palabra, distinguidos oradores de nuestra Comunidad.

Radioaficionados

Cuando vuestro aparato sufre alguna avería, lo primero que pensáis es en el tiempo que va a estar en el taller y lo que os va a costar la reparación.

Pues bien, no temáis. Si acertáis a llevar vuestro aparato a un técnico de reconocida competencia, la reparación será cosa de pocas horas y el precio muy por debajo de lo que os acostumbraban a cobrar en otros sitios.

¿SABEIS DONDE ENCON-

TRAREIS TODO ESTO?

EN CASA

SAN MARTIN

Radios, Gramófonos y Discos

"La Voz de su Amo"

P. de la República núm. 32

Preparación INGENIEROS

Academia de Matemáticas

Dato, 51-3.ª izda.

Oposiciones, concursos,

peritajes, etc.

FRANCISCO DE UGARTE

Nuevo servicio de mudanzas de muebles para dentro y fuera de la población en vagones copitones y auto-capitones de las marcas más modernas.

Para avisos: Comandante Izarduy n.º 17, San Cristóbal número 11 (Teléfonos 1684) y Castilla número 2 (Teléfono 1823).

Reportajes extranjeros

La Conferencia Internacional Triguera

En estos momentos y a punto de fracasar se está celebrando en Londres otra Conferencia internacional de indudable interés para todo el mundo y especialmente para nuestro país eminentemente agrícola.

La Conferencia internacional del trigo empezó ya oficiosamente durante aquellos días en que los delegados de 64 naciones trataron de regular la marcha monetaria del mundo en aquella asamblea económica que terminó con el más ruidoso de los fracasos, pues lo que no llegó a resolver el punto principal que se propusieron sus organizadores, gracias a la intransigencia de los Estados Unidos de América que no cedieron de su punto de vista.

Oficialmente hace pocos días que se han reunido los representantes de 31 naciones para regular la producción triguera y sobre todo para fijar un precio que remunerara suficientemente a los agricultores.

La Mesa de la Conferencia propone en nombre de los países exportadores que se señale un precio fijo para el trigo por un período de cuatro meses y que para dicho período las naciones importadoras disminuyan o supriman los impuestos aduaneros que hoy pesan sobre dicho producto. Por otra parte, las naciones exportadoras disminuirán en un 15 por 100 su producción con el fin de regular el mercado. Suprimido el impuesto de aduanas y aumentado el precio del trigo, el agricultor encontrará suficiente remuneración a sus esfuerzos.

El problema es muy sencillo en su proposición pero es muy difícil de resolver, puesto que en realidad la solución apetecida solamente favorece a los países exportadores. Así no es extraño que, a pesar de los esfuerzos realizados y de las discusiones sostenidas alrededor de este punto, no se haya llegado a un acuerdo definitivo.

A nosotros nos parece absurdo que cuando en realidad sobre trigo en el mundo se trate todavía de aumentar su precio haciendo más difícil la vida de los humildes. Es consecuencia de la estúpida organización moderna que permite que mientras existen millones de hombres sin trabajo y que se mueren de hambre se to- ra

la destrucción de importantes cantidades de productos alimenticios con el pretexto de que hay exceso de producción, cuando lo natural sería el abaratamiento de la mercancía o su distribución entre los necesitados.

La Conferencia internacional triguera en sus discusiones paría del principio de que conocía exactamente las existencias actuales de trigo en todo el mundo, cuando recientemente se vió sorprendida con el descubrimiento de que los agricultores norteamericanos guardaban en sus graneros 60 millones de bushels no denunciados con la esperanza de que los precios subirían. Además la cosecha de este año promete llegar a una producción de cien millones de bushels que cubre con exceso las necesidades del mundo. Estas circunstancias dificultan la solución.

El fin que se propone la Conferencia es en concreto aumentar el precio del trigo, y por lo tanto del pan, cuando en realidad sobre una importante cantidad de dicha mercancía capaz de rebajar los precios actuales.

La Conferencia está dividida en dos secciones: naciones exportadoras y naciones importadoras. De la primera sección se ha nombrado una Comisión constituida por los delegados de Argentina, Australia, Canadá, Estados Unidos, Rusia y dos delegados para los países danubianos que fijarán los precios y cuidarán de poner en práctica las decisiones de la Conferencia.

Esta Comisión estará controlada por un Comité consultivo formado por representantes de naciones im-

portadoras. Constituirán dicho Comité los delegados de Francia, Alemania, Italia, Suiza, Inglaterra, España y un representante de las naciones del Norte de Europa.

Estas Juntas actuarán de acuerdo con el Comité económico de la Liga de las Naciones y con el Instituto internacional de Agricultura.

Las naciones exportadoras y las importadoras tendrán el mismo número de representantes en sus reuniones y estarán presididas por el miembro que obtenga mayor número de votos o por una persona neutral de destacada importancia.

Londres será la residencia oficial de la Junta internacional triguera, pero podrá tener sus reuniones en otras partes a mayor conveniencia de los delegados.

La palabra fracaso ha sonado ya en la Conferencia y la prensa lo comenta en términos pesimistas.

No creemos que España pueda perder mucho con tal fracaso, pues

no creemos vaya a ganar nada si en realidad se adoptan los acuerdos propuestos.

Es difícil en las circunstancias porque atraviesa nuestra patria, cuando la agricultura está peor que abandonada y los agricultores soliviantados por leyes absurdas y manejos subversivos, hablar de proyectos sensatos y de planes salvadores, pero creemos que ahora sería el momento oportuno para hacer comprender a nuestros gobernantes y a nuestros productores que es preciso fomentar nuestra producción agrícola, especialmente el trigo y demás cereales para los años a nosotros mismos y hacernos independientes de las demás naciones exportadoras. Nos parece un absurdo que España con su situación geográfica, su terreno y su capacidad agrícola sea nación importadora de trigo.

No creemos interesarse mucho a España el éxito de la presente Conferencia. Tenemos la convicción que le aprovechará más su fracaso. Con todo, de ella puede sacar una lección, la de independizarse de las demás naciones haciendo un esfuerzo en la producción de lo que necesita.

Nuestros productos agrícolas no tienen aceptación en el extranjero. Millones de naranjas españolas se pudren en los docks de Liverpool. Nuestras patatas se echan a perder en los campos porque su precio no paga los trabajos de extracción. En cambio, tenemos que comprar trigo a otras naciones al precio que una Conferencia internacional deseara de favorecer a los agricultores de otros países señale en detrimento de nuestros propios intereses.

¿No ha llegado todavía la hora de que nuestros gobernantes dejen de gastar sus energías en molestar y perseguir los sentimientos de gran número de ciudadanos y se preocupen de fomentar la riqueza del país favoreciendo nuestra agricultura y promulgando leyes justas, sensatas y sabias como convienen a nuestra desventurada patria?

MARTIN DAYMER.

Londres, 24 agosto de 1933.

(De «El Correo Catalán».)

"La Hormiga de Oro"

De esta veterana e interesante ilustración católica hemos recibido el número 35, correspondiente a la última semana de agosto, con el siguiente sumario: «Circular del Obispado de Barcelona sobre ciertos hechos a los que se atribuye carácter sobrenatural»; «Nuestra portada: Serenata»; «Con Dios no se juega»; «Himno oficial del XXII Congreso Eucarístico Internacional»; por Sara Montes de Oca de Cárdenas; «Decálogo del periodista inglés»; «¿Qué es la escuela laica?»; «Divina Farmacopea»; por Fray Francisco Iglesias, O. F. M.; «El párroco de mi pueblo»; cuento ilustrado, por María Beria Quintero de Ballester; «De las Ordenes contemplativas: Santa Rosalina de Vilanova y las monjas cartujanas»; por Pedro Cano Barranco, etc. etc.

«La Hormiga de Oro» ofrece a sus lectores una amplísima información gráfica de actualidades nacionales y extranjeras, y publica, además varias secciones amenas que titula: «Entretenimientos», «Ajedrez», «Correo del Curioso», «Página humorística», etc. y la sección de crítica bibliográfica intitulada: «Notas bibliográficas».

Todos los lectores de la citada revista pueden saborear la lectura de novelas tan interesantes y selectas como la de «Los prometidos esposos», de A. Manzoni, que publica en folleto encuadernable, y la de «El Secretario», emocionante relato que se sigue con crecido interés, debido al conocido escritor Rafael Pérez y Pérez.

Clinica operatoria

de los señores

E. Ortega de la Riva

B. Gómez de Artecho

(Médicos del Hospital Civil)

Paseo de la Senda, n.º 4, Hotel

Teléfono 1918

IMPRENTA Y PAPERERIA

OBJETOS DE ESCRITORIO

Viuda e Hijos de D. Sar

CALLE DE DATO, NUMERO 1

VITORIA

Clinica operatoria

Dr. José Maria Tauste

Médico del Hospital Civil y de la

Beneficencia municipal de Madrid

Ex-profesor de Cirugía del

Instituto Rubio

RAYOS X

Barrio del Prado (Paseo del

Bañán n.º 3) Tel. 1967

Le interesa conocer el reloj de pared, 8 días cuerda con horas y medias, que vende esta Casa por 60 pesetas.

Extenso surtido en relojes de todas clases.—Últimos modelos de las marcas "Longines", "Cima", "Omega" y "Zenith".—Cruces para primera Comunión.—Taller de reparaciones

Postas, 28 :: ABAITUA :: Teléfono 1666

Indestructibles Resultan

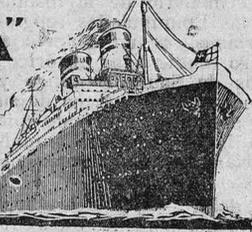
únicamente los aparatos construidos a conciencia con muchos años de práctica y experiencia internacional. Al decidir usted una adquisición tenga en cuenta que "Mercedes" se fabrica hace más de 25 años en la más importante fábrica de Europa, especializada en máquinas de escribir. "Mercedes - Exprés", la última perfección, tiene ventajas exclusivas, asombra a todos, por lo cual es la que más se vende. Pídanos condiciones de cambio. Facilidades de pago, escribanos hoy mismo a

LA OFICINA MODERNA

Easo, 4 SAN SEBASTIAN Teléf. 1-49-82

"ITALIA"

FLOTAS REUNIDAS:
COSULICH
LLOYD SABAUDO
NAVIGAZIONE GENERALE



Barcelona-Buenos Aires

8 septiembre «**GIULIO CESARE**» de Barcelona
29 septiembre «**DUILIO**» de Barcelona

Médico cocineros y personal español
Escalas: Río Janelro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
Barcelona-Valparaíso (Vía Panamá)

15 septiembre «**VIRGILIO**» de Barcelona
Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

Gibraltar New York

8 septiembre «**R E X**» de Gibraltar
27 septiembre «**AUGUSTUS**» de Gibraltar
6 octubre «**R E X**» de Gibraltar

Líneas de gran lujo para Egipto, Palestina, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong Kong) Australia

Con los supertransatlánticos del LLOYD TRIESTINO

«**CONTE ROSSO**» - «**VICTORIA**» - «**CONTE VERDE**»

Cruceiros de verano en el Mediterráneo y Atlántico

50 por 100 de descuento a los navíos que participen en dicho cruceiros

Grandes concesiones para el Año Santo, desde puertos del Mediterráneo y Nápoles

"Italia", "Cosulich", "Lloyd Triestino,"

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31 y 33
MADRID: Alcalá, 45

Agente en Vitoria: **Ceferino Polo**, Palacio de la Diputación

Horas de despacho: de doce a dos y de seis a ocho
Se expenden pasajes de llamada para embarcar en América y desembarcar en puertos españoles

PENSAMIENTO ALAVES - VITORIA, 2-9-33)

«**LA EXPORTADORA**».— Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.— Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos.—Vidrios del país y del extranjero. Teléfono 1942

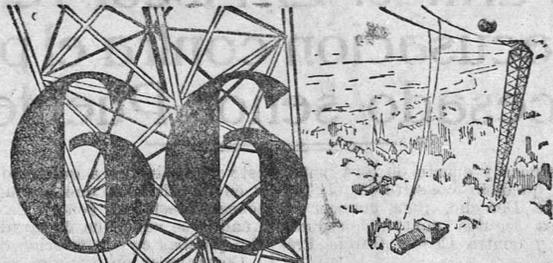
MADERAS - MACHIHembrados
RAFAEL RETANA

Hijo de J Retana

FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)

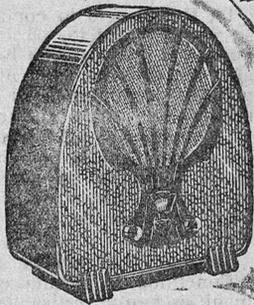
—o(— Servicio a domicilio —)o(—

AGUAS MINERALES NATURALES DE El mejor Purgante-Laxante **CARABAÑA** Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiheréticas
Propietarios: Hijos de J. R. Chávarri. Lealtad, 12.-MADRID.



66 EMISORAS?

En las diferentes pruebas que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.

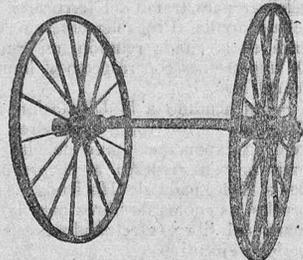


PHILIPS Super-Inductancia 830

Representante oficial para Alava: **"Almacenes LA BOLSA"** Florida, 23 - Arca, 13

San Prudencio, 23 y 25 **Muebles AZPIAZU** Vitoria HOS
EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.
Compañía de Seguros Reunidos.— Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.— Fundada en 1864.— Seguros sobre la vida.— Seguros contra incendios.— Seguros de valores.— Seguros contra accidentes.— Seguros marítimos.— Seguros contra el robo y Tumulto Popular.
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA. General Loma, 6, 2.º.—Vitoria.



UNA REVOLUCION EN LAS RUEDAS PARA CARROS DE TRANSPORTE Y AGRICULTURA
Patente número 124.285

No más ruedas de madera. Emplead nuestras ruedas de acero patentadas. Construimos las ruedas completamente metálicas, sin remaches, tornillos ni tuercas y con bujes y llantas intercambiables, por lo que su duración es interminable, sin reparación alguna. Pedid precio

SIERRAS ALAVESAS VITORIA

Larramendi Hnos.

OPTICOS ESPECIALISTAS
DATO, 9.— Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

Para ganar dinero

diariamente, realizando sencillo trabajo en horas libres, sin salir del domicilio, facilitamos a ambos sexos fórmulas e instrucciones completas al alcance de todas las inteligencias. Remita 2,85 pesetas en sellos de correo a: Director RAPID BUSSINES. Apartado 699. MADRID.

¿RADIO?...
¿GRAMOFONOS?...
¿DISCOS?...

¿Pero es qué no conoce la CASA SANMARTIN?

Vea, señor: No pierda su tiempo y visítenos, pues, seguramente, encontrará algo que le interese. Ponemos a su disposición inmejorable

SERVICIO TECNICO para la reparación y reforma de toda clase de receptores.

RADIOS
«LA VOZ DE SU AMO»
Agente directo

CASA SANMARTIN
Plaza de la República, 32

Automóviles «La Unión»

Salida de Pamplona, 7 mañana.
Salida para Pamplona, 6,15 tarde.
Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana.

Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana.

Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana.

Idem Bilbao por Murguía, a las cuatro tarde.

Idem Bilbao por Ubidea, 4,30 tarde

Gestionamos colocaciones particulares

Informamos vacantes de empleos oficiales. Convocatorias, Concursos. Tramitamos documentos petición destinos públicos. Pida hoja instrucciones que remitimos gratuitamente en sobre abierto. Deseándolo cerrado, envíe sello respuesta. Consulta especial, cinco pesetas. Escribir: Director BURO Apartado 634-MADRID

Dr. Parra Solache OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.ª derecha. *Optica médica*: Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, SENOR PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.— Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la *Optica*.—Surtido completo de cristales y armaduras.—Diversidad de artículos de *Optica*.

"ROYAL"
Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873
Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.—Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, libras 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 de septiembre de 1931 al cambio de 54,40).
Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España: Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.
Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos Invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 239.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e Invertidas en Valores Públicos del Estado Español, 215.251,66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.295,50 pesetas.
Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA
MORE. FRANCIA. NUMERO 42. TELEFONO N.º 1139
Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931.



A ti debo la vida

No me cabe la menor duda. Este restaurador estimuló mi apetito, enriqueció mi sangre, dió vigor a mi cerebro y devolvió a mis mejillas su color rosado, venciendo al fin a la

anemia

que me consumía.

Este tónico reconstituyente

HIPOFOSFITOS SALUD

TONIFICA - NUTRE - FORTALECE

Es imprescindible a las personas débiles en todas las épocas del año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.



"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS
Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.
Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º

Hacen falta representantes

en numerosos pueblos y capitales de España. Solicitanos, actualmente, importantes Casas exportadoras Nacionales y Extranjeras. Direcciones e instrucciones completas, verdad y al día, facilítalas BURO INDUSTRIAL. Primera Revista internacional española. Indispensable al Agente y Viajante que encontrará en ella gratas e insospechadas sorpresas. Remítase a provincias enviando 2,85 pesetas a: Señor Director Revista—Costanilla de los Angeles, 8-MADRID



Prensas para vino y aceite
Pida Vd. catalogo gratis
MARRODAN Y DE ZOLA
Apartado 2 LOGROÑO

Prensas especiales para sidra.

PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, 5
Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, desensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.º
VITORIA

CURSILLOS INTENSIVOS DE VERANO

BACHILLERATO: Asignaturas y cursos completos.
PERITAJE MERCANTIL: Asignaturas y cursos completos.

MAGISTERIO: a) Oposición a ingreso en Normales. b) Preparación por los tres planes, del 14, cultural y profesional. c) Cursos de oposición.

OPOSICIONES: a plazas en Ministerios, Diputaciones y Ayuntamientos.

IDIOMAS: Latín, Francés e Inglés por el método Berlitz.

MUNICIPALERIAS

MENOS MAL

Parece que se empieza a hablar de aguas en el Concejo. Menos mal. Ahora resulta que es verdad que empiezan a despertarse las comisiones reunidas de aquella siestecita del mes de febrero. Y que van a hacer algo "práctico", lo demuestra que han empezado por echar a las derechas, para arreglarlo en familia.

Centros oficiales

DIPUTACION

LA SESION DE AYER

Comienza la sesión a las cuatro y cuarto de la tarde. Preside el señor Olarte. Asisten los señores gestores: García, Castresana, Arámburu, Herrero, Lardon y Azúa. Leída el acta de la sesión anterior, se aprueba con unas rectificaciones hechas por el señor Presidente. A continuación, se aprueban entre otros, los siguientes asuntos: Moción del Gestor señor Arámburu, proponiendo se contribuya al pago del arriendo de un edificio para el Tribunal Tutelar de Menores. Tras larga discusión, el señor Arámburu retira la moción que ha presentado, y en la que proponía se contribuyera al alquiler de una finca de don Juan Guinea, con la consignación en presupuestos de mil pesetas anuales. —Escrito del señor Presidente de la Junta de Gobierno de la Caja Provincial de Ahorros sobre estudio de las Bases de trabajo presentadas por el personal de la misma y de la Caja Municipal de Ahorros de esta ciudad. Varios componentes de la Gestora se desenvuelven en una discusión que dura más de media hora, durante la cual se repiten varias veces las mismas razones, tomándose, por fin, el acuerdo de que se abra una información por el Delegado de Trabajo. —Informe de la Comisión de Hacienda sobre concesión de subvención al pueblo de Elosu por construcción del edificio escolar. Se reúnan las Comisiones de Hacienda e Instrucción Pública con el señor Herrero, y, que pase el informe leído, a estudio del señor Inspector de Enseñanza y del señor Arquitecto. —Presupuesto adicional al ordinario para el ejercicio de 1933. Importa 20,021 Pts. Se aprueba. —Moción proponiendo se conceda un plazo para que los Ayuntamientos que aún no han presentado sus repartos y matriculas a la sanción de este Centro, cumplieran el servicio. Se aprueba. —Denuncia de D. Claudio Ruiz de Austri, vecino de Nanclares de la Oca, contra don Francisco Ruiz de Austri y otros propietarios de una máquina trilladora que han explotado cediéndola por retribución, sin estar debidamente matriculados. La Alcaldía instruya el oportuno expediente de defraudación. —El Director de carreteras presenta proyecto para la construcción de una carretera desde el pueblo de Junguita a la de Escalamenti - Ozeta. Se aprueba. —Informe del señor Ingeniero Director del Catastro, interesando en vista de los trabajos realizados, que por la Oficina de Intervención se libre y gire sobre Madrid a nombre del Gerente don Julio R. de Alda la cantidad de 8.882,66 pesetas, importe del tercio que comprende el cómputo de hectáreas de este G. P. Se aprueba el informe. Se aprueban varios informes de la Comisión de Beneficencia y Sanidad.

Fuera del Orden

Se da lectura a una comunicación de la Caja Provincial de Ahorros, referente al articulo del Reglamento. —Dáse cuenta de una comunicación de la Diputación de Vizcaya referente a la interposición de recurso contencioso administrativo contra el no aplazamiento de la ley del impuesto del lujo. —Para asistir a la reunión que se celebra mañana, día 2, en Bilbao, para tratar del ferrocarril

de Marcilla, quedan designados los señores Olarte y Herrero. No habiendo más asuntos de que tratar, se levanta la sesión a siete menos cuarto.

Nos ha recibido el señor Castresana, quien nos dijo que el señor Presidente de la Diputación, ha salido para Bilbao, para asistir en la referida capital, a la reunión que los representantes de las cuatro provincias vascongadas han de celebrar para tratar del ferrocarril Estella-Marcilla. Probablemente se realizará en la citada reunión, un cambio de impresiones con respecto al impuesto del lujo. —Ha acudido a la Diputación, una Comisión de librerías e impresores, que venía a exponer el punto de vista del gremio, con respecto a la pretensión de la Delegación de Hacienda de cobrarles las cuotas de libros para la Cámara del libro, efectuándose este en período ejecutivo. Los visitantes eran los señores Naramendi, Pardo, Viguri e Iturbe. Se les ha contestado que vuelvan el lunes, día en que estará presente el señor Olarte, que como es sabido en el día de hoy se ha trasladado a Bilbao.

Se ha reunido la Comisión de Fomento. **GOBIERNO CIVIL** Al recibírnos esta mañana el señor gobernador nos ha dicho que iba a despedirse del Presidente del Consejo de Estado señor Martínez de Aragón, de la Diputación y del Ayuntamiento. Respecto a su marcha a Avila nos ha manifestado que mañana por la tarde se trasladará a su nueva residencia después de celebrado el acto que en el Circolo Republicano celebrará y en el que hablará el diputado Gordón Ordax. Nos ha dicho que marcha muy apenado de tener que dejar el Gobierno de Alava, pero al mismo tiempo satisfecho puesto que va a cumplir con un nuevo deber. Como era la última vez que se iba a recibir a la Prensa vitoriana, se ha despedido de nosotros ofreciéndose en su nuevo destino.

ROBO DE UN CANDADO Y UNA CADENA Juan Larrea, vecino de Pobes ha denunciado a la Guardia civil, que durante la noche del día 31 del pasado Agosto, le desapareció un candado y una cadena que cerraban la presa de canal que posee el vecino del mismo pueblo don Emilio Uriarte, sin que sepa quienes sean los autores del hecho.

DELEGACION DEL TRABAJO El señor Herreras ha recibido la visita de la Directiva de los obreros metalúrgicos de la U. G. T. —También ha recibido la visita del gestor señor Luis García, y del Presidente de la Sociedad de Panaderos.

COMANDANCIA MILITAR **SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA** Capitán de día: don Pedro Echevarría, del Batallón de Montaña. Imaginaria: don Mauricio Fiscer, del mismo. Guardias y Vigilancias. Las señaladas en el servicio de la Plaza para el día 28.

CUARTO DE SOCORRO Valeciana F. de Landa, de Arcaute, de 46 años, que al caerse en la estación del Norte, se produjo una herida contusa en la región superciliar. —Luis María Saroaga, de Vitoria, 5 años, que al ser atropellado por una bicicleta, sufrió erosiones en el pie derecho. —Victor Saracibar, de Vitoria, de 15 años, que a consecuencia de un golpe, tuvo que ser asistido en una herida que tenía en la región superciliar derecha. —Valentín F. de Matauco, de Vitoria, de 24 años, que al caerse de la bicicleta cuando circulaba por la ca-

De la Audiencia

Juicio por tenencia ilícita de armas. El Fiscal retira la acusación contra el procesado señor Puente

A las once y cuarto de esta mañana, ha quedado constituido el Tribunal de Derecho, para conocer en la causa seguida contra don Isaac Puente y contra Cosme García Presa.

El Ministerio Fiscal, señor Iñiguez, decía en sus conclusiones provisionales: «El 17 de abril de 1932, se practicó por la Guardia civil, un registro en el domicilio de don Isaac Puente, en Maestu, siendo hallada una pistola con dos cargadores y quince cápsulas, para cuyo uso carecía de la correspondiente licencia. Con respecto a la otra pistola contestan también con poca seguridad, manifestando que para hacer afirmaciones con respecto a una u otra arma se hace necesario el disparar previamente con ellas. La Defensa pide que esta prueba se realice. La Presidencia lo concede y se suspende el juicio, para que los peritos, a presencia de las partes, efectúen el reconocimiento de las pistolas, examinando si con las mismas se puede disparar. Reanudado el juicio, los peritos manifiestan que la pistola hallada en el domicilio del señor Puente, es inservible, y que la encontrada en casa de García, puede ser utilizada. Se realiza la prueba testifical. Concluida la misma el Fiscal manifiesta que retira la acusación contra don Isaac Puente, y que la mantiene contra Cosme García. El procesado señor Puente sale de la Sala.

Acto seguido informa el Ministerio Fiscal en el mismo sentido que el manifestado en sus conclusiones. Habla luego la Defensa, encomendada al señor Apráiz, quien dice, que su patrocinado Cosme García, no es responsable del delito que se le imputa, puesto que la pistola le fué entregada por el agente del Comité revolucionario del movimiento republicano de diciembre de 1930, del que formaba parte—según lo manifiesta—el que está encargado de la defensa. Deduce que no puede haber ninguna responsabilidad por parte del procesado, siendo causa de que la pistola se hallara en su poder y la entrega hecha por el Comité Ejecutivo revolucionario. Solicita la absolución de Cosme García. Queda el juicio concluso para sentencia.

Con este juicio se ha inaugurado la Sala de Vistas de la Audiencia provincial, en el nuevo edificio, sito en la calle de la Constitución, esquina del Campo de los Sogueros, donde han sido trasladadas las dependencias, que antes se encontraban en los locales del Paseo de la Florida, pertenecientes al Instituto. Los locales reúnen excelentes condiciones de salubridad; todos ellos son muy amplios, reuniendo la casa buena disposición en lo referente a amplitud.

Ferrocarril Vasco - Navarro

AVISO

Desde el próximo domingo, día 3 de septiembre, queda modificada la marcha de los trenes especiales de regreso de los días festivos, adelantándose la salida de cada punto en cuarenta minutos aproximadamente, quedando el horario en la forma siguiente: Salida de Salinas a las diez y nueve y veinte (siete y veinte tarde). Salida de Maestu a las diez y nueve (siete tarde). NOTA.—Se ruega al público de estas excursiones utilicen los trenes especiales tanto a la ida como al regreso, evitándose con ello las grandes aglomeraciones a los trenes regulares, medida que redundará en comodidad del viajero.—**LA DIRECCION.**

retera de Murguía, se originó varias erosiones en la región temporal izquierda. —Juan Bautista Pérez, de Villarquerda. de Laguardia, de 34 años, que al bajar de un automóvil en el garage "La Unión", se cogió el pie contra una portezuela, ocasionándose una herida contusa en el dedo gordo del pie derecho.

GUARDIA MUNICIPAL **LOS QUE NUNCA ESCARMIENTAN** Han sido denunciados por la Guardia municipal, como consecuencia de infringir el Reglamento de circulación urbana, los automovilistas siguientes: Don Cirilo Baroja, que conduciendo el automóvil M-28.482, propiedad de la Dirección General de Seguridad, pasó a gran velocidad por la calle de Postas. —El migón don Carmelo Francés, que montado sobre la motocicleta VI-775, circuló desde la calle de Dato a la de la Florida, con exceso de velocidad y con el escape libre de gases. —El conductor de la camioneta VI-1.243, propiedad de la señora viuda de Knorr, don Agapito Bioba Delgado, por no llevar el vehículo el correspondiente silencioso. Estas denuncias han pasado a la Alcaldía para imposición de las oportunas multas.

AYUNTAMIENTO Al recibir a los periodistas el alcalde interino, señor Martínez, les ha comunicado, que ha recibido la visita del nuevo oficial de guardias de Asalto, señor Santamaría, el que se ha ofrecido a la Alcaldía, en el puesto de que ha tomado posesión.

A las dos y media del próximo lunes, día 4, tendrá lugar en el campo de Mendizorrosa, el pesaje y reconocimiento de los niños propuestos para gozar de la playa artificial instalada en dicho campo. En caso de mal tiempo, esta operación se efectuará en la Sala de Quintas del Ayuntamiento, en el día y hora expresados.

esto un individuo a quien no conoce, y en un almacén que por aquel entonces poseía el señor Castresana. Añade que nunca ha disparado ni hecho pruebas con la referida arma. Comparecen en estrados los peritos don Francisco Aguirre y don Miguel Olasolo. Desarrollan su informe manifestando que la pistola del señor Puente tiene el cañón dilatado, y que por lo tanto no es un arma segura, por el posible encasquillamiento, no pudiéndose afirmar que se pueda disparar con ella.

Con respecto a la otra pistola contestan también con poca seguridad, manifestando que para hacer afirmaciones con respecto a una u otra arma se hace necesario el disparar previamente con ellas. La Defensa pide que esta prueba se realice. La Presidencia lo concede y se suspende el juicio, para que los peritos, a presencia de las partes, efectúen el reconocimiento de las pistolas, examinando si con las mismas se puede disparar. Reanudado el juicio, los peritos manifiestan que la pistola hallada en el domicilio del señor Puente, es inservible, y que la encontrada en casa de García, puede ser utilizada. Se realiza la prueba testifical. Concluida la misma el Fiscal manifiesta que retira la acusación contra don Isaac Puente, y que la mantiene contra Cosme García. El procesado señor Puente sale de la Sala.

Acto seguido informa el Ministerio Fiscal en el mismo sentido que el manifestado en sus conclusiones. Habla luego la Defensa, encomendada al señor Apráiz, quien dice, que su patrocinado Cosme García, no es responsable del delito que se le imputa, puesto que la pistola le fué entregada por el agente del Comité revolucionario del movimiento republicano de diciembre de 1930, del que formaba parte—según lo manifiesta—el que está encargado de la defensa. Deduce que no puede haber ninguna responsabilidad por parte del procesado, siendo causa de que la pistola se hallara en su poder y la entrega hecha por el Comité Ejecutivo revolucionario. Solicita la absolución de Cosme García. Queda el juicio concluso para sentencia.

Con este juicio se ha inaugurado la Sala de Vistas de la Audiencia provincial, en el nuevo edificio, sito en la calle de la Constitución, esquina del Campo de los Sogueros, donde han sido trasladadas las dependencias, que antes se encontraban en los locales del Paseo de la Florida, pertenecientes al Instituto. Los locales reúnen excelentes condiciones de salubridad; todos ellos son muy amplios, reuniendo la casa buena disposición en lo referente a amplitud.

Ferrocarril Vasco - Navarro

AVISO

Desde el próximo domingo, día 3 de septiembre, queda modificada la marcha de los trenes especiales de regreso de los días festivos, adelantándose la salida de cada punto en cuarenta minutos aproximadamente, quedando el horario en la forma siguiente: Salida de Salinas a las diez y nueve y veinte (siete y veinte tarde). Salida de Maestu a las diez y nueve (siete tarde). NOTA.—Se ruega al público de estas excursiones utilicen los trenes especiales tanto a la ida como al regreso, evitándose con ello las grandes aglomeraciones a los trenes regulares, medida que redundará en comodidad del viajero.—**LA DIRECCION.**

retera de Murguía, se originó varias erosiones en la región temporal izquierda. —Juan Bautista Pérez, de Villarquerda. de Laguardia, de 34 años, que al bajar de un automóvil en el garage "La Unión", se cogió el pie contra una portezuela, ocasionándose una herida contusa en el dedo gordo del pie derecho.

GUARDIA MUNICIPAL **LOS QUE NUNCA ESCARMIENTAN** Han sido denunciados por la Guardia municipal, como consecuencia de infringir el Reglamento de circulación urbana, los automovilistas siguientes: Don Cirilo Baroja, que conduciendo el automóvil M-28.482, propiedad de la Dirección General de Seguridad, pasó a gran velocidad por la calle de Postas. —El migón don Carmelo Francés, que montado sobre la motocicleta VI-775, circuló desde la calle de Dato a la de la Florida, con exceso de velocidad y con el escape libre de gases. —El conductor de la camioneta VI-1.243, propiedad de la señora viuda de Knorr, don Agapito Bioba Delgado, por no llevar el vehículo el correspondiente silencioso. Estas denuncias han pasado a la Alcaldía para imposición de las oportunas multas.

AYUNTAMIENTO Al recibir a los periodistas el alcalde interino, señor Martínez, les ha comunicado, que ha recibido la visita del nuevo oficial de guardias de Asalto, señor Santamaría, el que se ha ofrecido a la Alcaldía, en el puesto de que ha tomado posesión.

A las dos y media del próximo lunes, día 4, tendrá lugar en el campo de Mendizorrosa, el pesaje y reconocimiento de los niños propuestos para gozar de la playa artificial instalada en dicho campo. En caso de mal tiempo, esta operación se efectuará en la Sala de Quintas del Ayuntamiento, en el día y hora expresados.

Cosas vitorianas

Periódico tan distanciado del que escribo estas líneas como "Tierra Vasca" ha tenido la amabilidad exquisita de dar a sus lectores por adelantado un cumplido elogio de mi obrita próxima a aparecer, dedicada a destacados valores de la historia vitoriana. Me permitirá rectificarle brevemente para decir que la obrita comprenderá no tres sino cuatro monografías. Pascual de Vitoria, el misionero vasco que batió los primeros records misioneros incluso el del martirio que logró el primero de la Orden Franciscana en toda España merece figurar al lado de los Zumárragas, Esquivel y el famoso misionero californio Padre Fermín Lasuen. Y esta inclusión del Pascual de Vitoria entre las monografías vitorianas obedece no sólo a los méritos inigualados del Padre Vitoria, sino que, acercándose el centenario de la disolución de las Comunidades religiosas vitorianas, es un homenaje que quiero rendir a los históricos Conventos de Santo Domingo y San Francisco en esa fecha de su clausura definitiva; de modo que sean dos figuras de cada Comunidad vitoriana las que honren mi opúsculo.

Es un dolor — y a expresarlo tienden principalmente estas líneas — y una odisea terrible lo que experimenta el pobre escritor local que se mete a investigaciones y quiere sacar a la superficie los ricos tesoros que guarda nuestro pasado glorioso. Porque se encuentra siempre sólo y las colaboraciones son nulas; y las dificultades, grandes; y el ambiente, hostil por completo. Se dan trofeos y se conceden premios a los deportistas de todas clases y a los ganadores de cualquier insignificante record—y bien concedidos están cuando las diversiones son lícitas, ¿cómo hemos de negarle importancia a la cultura física y a los sanos deportes populares?—, pero no se fomentan poco ni mucho, ni se premian, ni se favorecen otras aficiones más altas y otros esfuerzos, por su materia y por su fin, mucho más superiores.

Me causan envidia esos pueblecitos de Extremadura o de las Castillas que, todavía, insertan en su programa de fiestas patronales unos rumbosos «Juegos Florales» para estímulo y recompensa de las aficiones literarias de la localidad. Otros, en cambio, quieren más premiar los méritos—que no son méritos—de una «Miss» o

Sociedad de Estudios Vascos **LOS CURSOS DE VERANO EN VITORIA** Programa para el lunes. El próximo lunes, día 4, comenzarán las sesiones de los Cursos de Verano en Vitoria, con arreglo al programa siguiente: A las diez y media, Introducción al Curso de Folklore Vasco, por don José Miguel de Barandiarán. A las doce, «Cómo puede el maestro contribuir al estudio del folklore vasco, por doña Juliana Azpeitia, Maestra y colaboradora del Laboratorio de Eusko-Folklore de la Sociedad en Vitoria. A las tres y media, visita a la Diputación de Alava y al Ayuntamiento de Vitoria y sus colecciones artísticas e históricas. A las siete, «Bibliografía vitoriana», por don Antonio de Odriozola, de la Agrupación de Cultura Vasca de Madrid.

Las conferencias se celebrarán en una de las aulas de la Escuela de Artes y Oficios y la entrada será pública. Los señores Presidente de la Gestora y Alcalde de Vitoria, han deseado recibir a los asistentes a los Cursos, en sus visitas a los edificios de las respectivas Corporaciones.

MINUCIAS **NO ERA PARA ESO** *Alguien nos ha apuntado la sospecha de que la calzada del Paseo de la Seida, se levantó para instalar más cómodamente las "barracas" durante la feria. No amigo lector. No fué para eso. Ya ves que no hubo "barracas"... ni ferias. Aquello fué un curso de estudios dirigidos por el "incompatible". Y claro: salieron todos suspensos... hasta la Senda.*

cualquier otro ridículo pasatiempo. En Vitoria—de Vitoria sólo nos ocupamos—cómo se favorece, cómo se estimula a los escritores noveles; dónde encontrarán éstos apoyo a sus iniciativas? ¿qué hace el Ateneo?

Hablando de historia local, de sus tesoros inexplorados, y de la poca atención que se presta a sus cultivadores, sería imperdonable omitir hoy un acontecimiento vitoriano cuyo aniversario se cumplió cabalmente ayer, 1 de septiembre.

Ayer hizo 319 años que la Ciudad de Vitoria hizo voto y juramento solemne de defender el misterio dulcísimo de la Concepción Inmaculada de la Santísima Virgen. El 29 de agosto de 1619 tomó el Concejo vitoriano dicho acuerdo; el día 30 se festejó con abundantes salvas y hogueras y gran regocijo popular, y el día 1 de septiembre se verificó el juramento solemne delante del Obispo don Pedro González del Castillo.

El distinguido Archivero, hoy de Pamplona, hasta hace poco de Vitoria, don Marcelo Núñez de Cepeda, publicó el 7 de diciembre de 1929, bodas de diamante de la definición dogmática del mencionado Misterio, un hermosísimo trabajo sobre mariología vitoriana, que es lástima quede olvidado en las colecciones de los periódicos.

Con verdadera satisfacción evocamos hoy tan grato suceso y coronamos con él estas cuartillas de Historia vitoriana. **MARTIN DE ACEBEDO.**

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

De Logroño, la bellísima señorita Joaquina González. —De Bilbao, don Faustino Ochoa. —De paso para San Sebastián, don Arturo López de Eguileta. —De Madrid, don Adolfo Irujo. —A Madrid, don José Peña Montoro y familia. —A Burgos, don Luis Fernández Cuetos. —A Bilbao, don Pedro Somoza, acompañado de su hijo José. —A San Sebastián, don José Eguileta. —A Saturrarán la bellísima señorita Encarnación San Juan.

DIA DE DIAS

Hoy cumple sus años don Miguel Sáez de Urturi. —También celebra hoy su cumpleaños, la monísima niña Mari-Sol Uribe-echevarría.

TINTES. CREMAS. PIELES.

Artículos para el calzado. **Casa IRIARTE** Constitución, 19.

NACIMIENTO

Ha dado a luz un hermoso niño, la esposa de don Basilio Ibáñez. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

ENFERMOS

Se halla retenido en cama don Jesús Burruaga. —También se encuentra enfermo don Samuel Lafuente.

ENTRE NOSOTROS

Se encuentra hace algunos días entre nosotros pasando el verano, el conocido filántropo don Francisco García Molina.

EN LA ADMINISTRACION

DE ESTE PERIODICO

SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PESETAS LA ARROBA